



SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLII • Núm. 2.073 • Elda, 17 de octubre 1997 • Precio: 60 ptas.

## Petrer y Elda abordan una campaña conjunta contra el ruido

- Podría significar la reanudación el plan de actuación territorial conjunta



Los alcaldes de Elda y Petrer, Juan Pascual Azorín y José Antonio Hidalgo, se reunieron para iniciar una campaña conjunta contra el ruido. (Foto CRUCES-ERNES).



JUNTA CENTRAL DE COMPARSAS

## Asamblea de compromisarios

El próximo día 27 de octubre, a las 22.00 h., en el Salón de Actos de la Junta Central de Comparsas, tendrá lugar la Asamblea de Compromisarios, a la que asisten 5 representantes de cada una de las Comparsas que com-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

Los alcaldes de Petrer y Elda, José Antonio Hidalgo y Juan Pascual Azorín, presentaron el pasado lunes, día 13, junto con los concejales de Seguridad Ciudadana respectivos, Enrique Rubio y Juan de Dios Falcó, una cam-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

### ANUNCIOS

hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamus a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## Quedó constituido el grupo municipal mixto con los dos concejales de N.I.

Tras la notificación del secretario municipal a los dos concejales de Nueva Izquierda de que han quedado excluidos del Grupo Izquierda Unida, Benjamín Ortuño y Florentino Ibáñez han pasado a constituir el Grupo Municipal Mixto, siendo portavoz del mis-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## El Tribunal Supremo anuló las cuantías de las indemnizaciones a los placentes del antiguo mercado y ordena proceder a nuevas valoraciones individualizadas

El pasado martes, día 14, el equipo de gobierno de nuestro Ayuntamiento dio a conocer cuatro sentencias del Tribunal Supremo, fechadas en el mes de julio anterior, que habían sido recibidas en Elda el viernes día 10 de los corrientes. Estas cuatro sentencias se refieren al asunto de las indemnizaciones pendientes de pago a los comerciantes del antiguo Mercado Central que hace unos trece años fueron desalojados de los puestos que ocupaban en el mismo para poder proceder al derribo de dicho Mercado y construcción del actual.

Los placentes, que nos e conformaron con las cantidades fijadas por el Ayuntamiento como indemnización por el desalojo, recurrieron al Jurado Provincial de Expropiación Forzosa, el cual estableció unas indemnizaciones

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## Un incendio destruyó una fábrica de artículos de corcho en el Polígono "Campo Alto"



Estado en que quedó la fábrica de artículos de corcho incendiada en la madrugada del martes en el Polígono Campo Alto. (Foto CRUCES-ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

Restauramos Tus Antiguas Fotos

5381692

BASILIO  
fotografía

## El destino de Jesús (3)

Jesús no optó por la beneficencia, sino por la solidaridad. Porque la beneficencia se puede y se suele compaginar y armonizar con las mayores distancias y diferencias, con la dominación de unos (los menos) y la dependencia de otros (los más). Por eso, con relativa frecuencia, para hacer beneficencia, hay personas e instituciones que pactan y se solidarizan con los dominadores y magnates, que suelen ser los responsables de que haya gentes a las que hay que ayudar mediante la beneficencia. Pero bien sabemos que Jesús no pactó con los magnates y dominadores de su pueblo. Al contrario, Jesús actuó de tal manera que inquietó seriamente a ese tipo de personas y hasta llegó a irritarles, precisamente por su solidaridad con los marginados y desgraciados.

Toda la vida y la actuación de Jesús son un ejemplo vivo en este sentido: su cercanía a recaudadores (publicanos) y descreídos (Marcos 2, 5), samaritanos (Lucas 10, 33-37; Juan 4, 39-42), endemoniados (Marcos 1, 23-27; 5, 2-13; 9, 17-27) y leprosos (Marcos 1, 40-45; Lucas 17, 11-19) expresa no sólo su solidaridad con todo el desecho de aquella sociedad, sino además la reacción que semejante actitud desencadenaba entre las gentes "de orden" de aquel tiempo y de aquel pueblo. Porque, como indican claramente los pasajes citados, el comportamiento de Jesús con los marginados suscitaba, con frecuencia, la oposición y el enfrentamiento de los magnates sociales y dirigentes religiosos, que, mediante el ataque personal y hasta la persecución descarada, se oponían constantemente a Jesús.

Esto quiere decir obviamente que la actuación de Jesús no tenía el simple sentido de "hacer el bien", porque eso no irrita a nadie ni provoca ningún tipo de persecución. Jesús rompía tradiciones, quebrantaba normas,



echaba abajo muros de separación. Y eso es lo que no se podía tolerar. Porque la sociedad y el sistema establecido están dispuestos a hacer todo el bien que se quiera, pero con tal que cada cual se quede en su sitio, es decir, con tal que se sigan manteniendo las diferencias y las distancias que hacen imposible la solidaridad.

(continuará)

Francisco Yago Cerezo

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO MUY SOLEADO (ZONA CRUZ ROJA) PARA PERSONAL DE TEMPORADA**  
Teléf. **538 79 83**  
2068

**PROFESOR DIPLOMADO IMPARTE CLASES DE INGLÉS en los niveles de Primaria E.S.O., B.U.P. y C.O.U**  
Teléfono **538 27 01**  
2068

**VENTA**  
Piso a estrenar zona Fraternidad de Elda. Con ascensor. 90 m2. Todo exterior. 3 dormitorios, etc.  
6.700.000 ptas.  
Teléf. **698 04 96**  
2073

## UN CENTRO DE OCIO PARA LOS NIÑOS

La apertura de «Fantasy Park», un amplio establecimiento de diversión para los niños, ofrece desde hace días un lugar donde los mismos encuentran toda clase de atracciones: toboganes, trapecios, camas elásticas, piscinas de bolas, pasarelas, escalas de cuerda, etc. Está en la calle Murillo, n.º 13 y ha sido muy bien acogido por el público infantil. (Foto CARLSON).

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA

Día 7 de octubre: Manuel Guill Pastor, de 76 años. Juana Martínez Llorca, de 82.

Día 8: Encarnación Pérez Mateo, de 87.

Día 10: Juan Sirvent Brotóns, de 75. Eulogio Iñiguez Requena, de 94.

Día 11: Francisca Paula Poveda Jover, de 81. Ángel Peiró Durá, de 72. Manuel Herrero Martínez, de 73.

Día 12: Concepción González Vera, de 84. Andrea Delgado Sánchez, de 76.

Día 13: Francisco Agulló Herro, de 73. Francisco Medina Ochoa, de 74.

### FALLECIDOS DE PETREL

Día 9 de octubre: Juan Bautista Santos Jover, de 81 años.

Día 10: Siboney Martínez Román, de 12.

Día 11: Antonio Martínez Hernández, de 76.

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

P.J.S.S.

## FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 17 octubre

D. JOSÉ M.ª MARI Ortega y Gasset, 25 SÁBADO, 18

D. JUAN M. FLUVIÁ Ortega y Gasset, 7

DOMINGO, 19 MATEO-FERNÁNDEZ, C.B. Juan Carlos I, 26

LUNES, 20

D.ª HORTENSIA RICO Nueva, 1

MARTES, 21

D. GABRIEL ARCE Pablo Iglesias, 143

MIÉRCOLES, 22 D.ª PILAR SEBASTIÁN Padre Manjón, 9

JUEVES, 23

D. JOSÉ M.ª PICAZO Zorrilla, 17

VIERNES, 24

D.ª ANA AGUADO Avda. de Sax, 24

## BINGO ALPINO

ABIERTO DESDE 3 DE LA TARDE

SALÓN ACONDICIONADO

C/. Murillo, n.º 6. Elda Teléfono 539 39 07

## SE VENDEN O ALQUILAN

LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL Informa, Teléfono 538 73 10

1974/76

## LATÍN, LENGUA Y LITERATURA

CLASES INDIVIDUALES

Telfs. 538 87 02 - 539 45 65

2066

## CRISTOBAL "EL MURCIANO" ALBANILERÍA

Se hacen toda clase de reformas chapado - fontanería, etc. Precio económico. - Polígono 48 - 33. Junto HIPERBER

2072

Teléfono 537 35 91

## SE HACEN CORTINAS

y se colocan Teléfonos 537 59 58 539 30 14

2072

SI EL DOLOR ES UNA ORACIÓN SIN PALABRAS ESTAMOS ORANDO POR TI DESDE QUE TE AUSENTASTE - San Agustín



PRIMER ANIVERSARIO

## JOSEFA DE FRÍAS SÁNCHEZ

(VIUDA DE FRANCISCO CERDÁN SANCHIS)

FALLECIÓ EL 17 DE OCTUBRE DE 1996

### D.E.P.

Sus hijos: Marina, Senén, Francisco, Isabel y Josefa, hijos políticos, nietos, hermanas, Isabel y Emilia y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se celebrará HOY, VIERNES, DIECISIETE DE OCTUBRE, a las OCHO DE LA TARDE, en la iglesia de SAN FRANCISCO DE SALES, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto.



ACTIVIDADES DE LA  
**CASA DE CULTURA**  
**ELDA**

**Viernes, 17 de octubre.**- DANZA. "RAICES FLAMENCAS", grupo de baile flamenco y español formado por Elisabeth González, Virginia Legrand, Raquel Méndez y Paola Sánchez. Acto organizado por la Cofradía de la Santa Mujer Verónica con motivo de su cincuentenario, destinando los beneficios a la adquisición de unas andas nuevas para su imagen. Localidad, 600 Pts.

**Sábado, 18.**- A las 18 horas, actuación del grupo "NUEVOS JOVENES" interpretando en playback MÚSICA ESPAÑOLA.- Precio localidad, 400 Pts.

**Viernes, 24.**- A las 20 horas, Conferencia de introducción a la Exposición "MÁSCARAS DEL MUNDO" a cargo de Luis Berenguer Fuster, propietario de la colección, que disertará sobre "Las máscaras en las distintas culturas".

Finalizada la conferencia, conferenciante, personalidades asistentes y quienes lo deseen se trasladarán a la CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA, donde se inaugurará la EXPOSICIÓN DE MÁSCARAS, reunidas por el señor Berenguer Fuster y procedentes de todo el mundo.

**Viernes, 24.**- Apertura de la Exposición itinerante cedida por BANCAIXA "EL MUNDO DE ENRIC VALOR". Esta exposición permanecerá hasta el 30 de Octubre, en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura.

**A3E**

AULAS DE LA TERCERA EDAD

## Programación de la próxima semana

**Lunes, 20 de octubre.**- A las 5 de la tarde, Conferencia-coloquio "EL MITO DE LA CULTURA", por el profesor SALVADOR PAVIA.

**Martes, 21.**- A las 5 de la tarde, Conferencia-coloquio "LA MÚSICA EN EL CINE", a cargo de OCTAVIO J. PEIDRÓ, Director de la Sociedad Musical "Virgen del Remedio" de Petrer, y compositor.

**Jueves, 26.**- A las 5 de la tarde, Charla-coloquio "DIANA DE GALLES: UN SOPLO DE VIDA EN LA MONARQUÍA INGLESA", por JOSEPH REGAN, Sociólogo.

**Nota:** Los TALLERES comenzarán a funcionar en Noviembre próximo.

## El jueves, asamblea de la comparsa de estudiantes

La comparsa de Estudiantes celebrará el próximo jueves, día 23 de los corrientes, asamblea ordinaria de representantes de escuadra en el salón de actos de la sede de la Junta Central de Comparsas "El Alminar", c/. Virgen de Monserrat, n.º 8, a las 9.30 de la noche.

Entre otros puntos de interés, se presentará el presupuesto del ejercicio festero 1997/98.

## La Consellería de Bienestar Social inauguró el nuevo Centro Eldense de atención de Drogodependientes



La consellera de Bienestar Social, Marcela Miró, junto a los alcaldes de la Mancomunidad y otras personalidades, en el acto de la inauguración oficial del nuevo Centro de Atención de Drogodependencias. (Foto CRUCES -ERNES).

En la mañana del pasado miércoles, estuvo en nuestra ciudad la consellería de Bienestar Social de la Generalitat Valenciana, Marcela Miró, siendo el objeto de su viaje la inauguración oficial del nuevo Centro de Atención de Drogodependencias, ubicado en la calle Maestro Granados de nuestra ciudad. La consellera fue recibida por los alcaldes de las cuatro poblaciones que integran la Mancomunidad Intermunicipal del Valle del Vinalopó: Juan Pascual Azorín, de Elda; José Antonio Hidalgo, de Petrer; Juan Emilio Amorós, de Monóvar; y María de los Frutos Barceló, de Sax. En el acto estuvieron además presentes el director general de Drogadicción, Bartolomé Pérez; el gerente de la Mancomunidad, Enrique Peiró; y el director del Centro, José Miguel Cano.

Los asistentes realizaron un recorrido por las instalaciones del nuevo local, amplio y preparado

para una atención eficiente. Fue señalada la gran necesidad que había de disponer de un Centro de las características del que se inauguraba que, según los responsables de la Mancomunidad, ha podido convertirse en realidad gracias a un gran esfuerzo de los cuatro municipios en favor de las personas que requerían unas instalaciones adecuadas.

La consellería, por su parte, señaló el esfuerzo llevado a cabo por su departamento para incrementar el importe de las ayudas a los servicios sociales, precisando que para drogadicción y alcoholismo se había destinado un presupuesto de más de veinte millones de pesetas.

Finalizó su intervención con el descubrimiento de una placa que conmemora la inauguración oficial del Centro, entre los aplausos de los asistentes.

## POR CIERRE DE UN BAR

Vendo los electrodomésticos y el mobiliario

Teléfono **537 37 93**

2067

## CLASES PARTICULARES

DE FÍSICA, QUÍMICA Y MATEMÁTICAS (2.º y 3.º de BUP Y COU) a cargo de Licenciado en Ciencias Físicas con experiencia

Teléf. **539 31 22**

2071

## DR. LUIS MARCO GÓMEZ

ESPECIALISTA EN

CIRUGÍA - ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA

Ortopedia Infantil - Patología del deportista- Artrosis

- Fracturas - Esguinces - Luxaciones

C/. Don QUIJOTE, 31 • Teléfonos 698 04 88 y 970 36 74 80

Telfs. 537

2065

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá

C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D

Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

CLINICAS  
**Desaga**  
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA

OBESIDAD Y MEDICINA

ESTÉTICA

CONTROL MÉDICO SEMANAL

**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**

Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA

Telf.: **539 82 95**

## CURSO DE QUIROMANCIA

(APRENDA A LEER LAS MANOS)

Interesados, llamar al télf.

Télf. **538 27 01**

(Preguntar por Javi)

2069

CLASES DE  
**MATEMÁTICAS**  
BUP, COU, FP

Grupos reducidos

Teléfono **538 08 73**

2072

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

**JUAN TERRADES IBÁÑEZ**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Colegiado 211

DAHELLLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 538 52 42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

# El Tribunal Supremo anuló las cuantías de las indemnizaciones a los placeros del antiguo mercado y ordena proceder a nuevas valoraciones individualizadas

(VIENE DE LA PRIMERA)

superiores, con las que, a su vez, no estuvo de acuerdo la Corporación Municipal eldense, planteando sucesivos recursos que fueron fallados en su contra, el último de ellos por el Tribunal Superior de Justicia de Valencia.

Sin embargo, al llegar la cuestión al Tribunal Supremo, éste ha anulado, en las sentencias a que nos referimos, la cuantía de las indemnizaciones establecidas por el Jurado Provincial de Expropiación, considerando que las mismas fueron calculadas, contra derecho, de forma general para todos los puestos del Mercado desalojados, sin tener en cuenta las circunstancias de cada uno de ellos, tales como dimensiones, uso de maquinaria, años pendientes de la concesión, número de empleados, etc.

El Supremo, tras considerar nulas las indemnizaciones calculadas hace tantos años, ordena al mencionado Jurado de Expropiación que inicie de nuevo el proceso y que calcule por separado y en base a consideraciones razonadas el justiprecio de cada una de las indemnizaciones, las cuales, además, no podrán exceder de las que los propios placeros pidieron en su día.

Las consecuencias inmediatas de las sentencias del Supremo

son, por una parte, que los demandantes habrán de esperar posiblemente varios años más para poder percibir sus compensaciones económicas, y, por otra, que el Ayuntamiento no tendrá que hacer frente de manera inmediata a estos pagos, que, además, serán bastante inferiores a lo hasta ahora contemplado (unos 800 millones de pesetas).

**ESTUDIOS**  
PARA TEMPORADA  
30.000 ptas/mes  
HOTEL SANTA ANA  
Telf.: 538 02 31 - ELDA  
(Frente Ayuntamiento)

**¡LA OCASIÓN PARA SU NEGOCIO!**  
Venta o alquiler local ideal para RESTAURANTE.  
Excelente situación centro de Petrer. 300 m2. Totalmente instalado de barra, fuerza motriz, agua, luz, aseo, etc.  
Precio muy interesante  
Teléf. **698 04 96**

## JUNTA CENTRAL DE COMPARSAS

### Asamblea de compromisarios

(VIENE DE LA PRIMERA)

ponen la fiesta de Moros y Cristianos, así como la Junta de Gobierno de la Junta Central. Se tratará el siguiente Orden del Día:

- Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- Informe del Presidente.
- Calendario festero 98 y su aprobación si procede.
- Presentando a la Asamblea por parte de la Junta de Gobierno las fechas siguientes:
  - 17 y 18 de enero. Actos de la Media Fiesta.
  - 9 mayo. Certamen de Música festera.
  - 23 mayo. Pregón y Proclamación de Abanderadas y Capitanes mayores.
  - 24 mayo. Proclamación de Abanderadas y Capitanes infantiles.
  - 29 y 30 mayo. Entradicas.
  - 31 Mayo. Concierto e música festera.
  - Del 4 al 8 de junio. Fiestas de Moros y Cristianos.
  - Informe de los actos de la Media Fiesta.
  - Presentación de las Cuentas ejercicio 97 y su aprobación si procede.
  - Presentación del presupuesto ejercicio 98 y su aprobación si procede.
  - Ruegos y preguntas.

Junta Central de Comparsas

**SE VENDEN DOS LOCALES COMERCIALES JUNTOS**  
de 325 m2 en total. Cerca de la Cooperativa del Vino, con luz y agua.  
Precio: 40.000 Ptas. m2.  
Telf. **537 50 20**  
2067 (de 14 a 16.30 y desde 21 h.)

### Quedó constituido el grupo municipal mixto con los dos concejales de N.I.

(VIENE DE LA PRIMERA)

mo el primero de los nombrados. Ambos continuarán formando parte de las comisiones informativas como hasta ahora.

Por otra parte, Domingo Orgilés ha sido designado nuevo portavoz de IU.

En cuanto al futuro del pacto de gobernabilidad entre PSOE e IU el alcalde Juan Pascual Azorín expresó su gran preocupación tras la reunión mantenida con representantes del segundo de dichos grupos la noche del pasado lunes, ya que IU mantuvo la exigencia de la retirada de delegaciones de Florentino Ibáñez y Benjamín Ortuño como condición previa para decidir el mantenimiento del citado pacto.

La próxima semana se reunirá la ejecutiva local del PSOE para estudiar las propuestas de IU y decidir sobre las mismas.

**LIROLA**  
Instalación y reparación  
Electricidad • Antenas T.V.  
Electrodomésticos • Aire Acondicionado  
C/ Donoso Cortés, 74  
Teléfono **908 07 08 63**  
2061/...

**SE DAN CLASES DE MATEMÁTICAS**  
BUP, COU, FP  
(GRUPOS REDUCIDOS)  
Telf. **538 52 87**  
2015

**GRACIAS, SAN EXPEDITO**  
J.S.L.  
2053

**SE ALQUILAN ESTUDIOS AMUEBLADOS «OPEL» 40 m2**  
Teléfono **695 06 18**  
2070/71

**SE ALQUILA PLAZA DE GARAJE**  
EN C/. ALFÉRECES PROVISIONALES  
Precio: 5.000 ptas  
Telfs. **538 52 57**  
2071

**SE OFRECE CHICA DE 24 AÑOS**  
MUY RESPONSABLE, CON BACHILLER E INFORMÁTICA DE GESTIÓN Y CONOCIMIENTOS DE INGLÉS. PARA OFICINA, CAJERA, DEPENDIENTA, ETC.  
Telf. **970 90 32 25**  
2073/4

†  
**MANUEL GUILL PASTOR**  
FALLECIÓ EL 7 DE OCTUBRE DE 1997, A LOS 76 AÑOS DE EDAD  
**D.E.P.**

Sus familiares AGRADECEN por medio de estas líneas a todas las personas que les acompañaron en estos momentos de dolor, así como a las entidades INESCOP, JUNTA CENTRAL DE FALLAS, FALLA EL TRINQUETE y a quienes por diversas causas no pudieron asistir al sepelio, sus testimonios de condolencia, ante la imposibilidad de corresponder a ellos personal y directamente, como hubiera sido su deseo.

A TODOS, MUCHAS GRACIAS

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
**JULIO VERA RODRÍGUEZ**  
FALLECIÓ EL 18 DE OCTUBRE DE 1996  
**D.E.P.**

Sus hijos, nietos y demás familia, le recuerdan de forma especial en este primer aniversario de su fallecimiento. La MISA que se oficiará MAÑANA SÁBADO, DIECIOCHO DE OCTUBRE, a las OCHO de la TARDE, en la Parroquia de la INMACULADA, será en sufragio de su alma.

# MESA CAMILLA

PLANTAS: es hora de ir preparando las plantas contra las próximas heladas para que no nos cojan desprevenidos.

- Hay plantas que resisten bastante el frío y se pueden dejar en el exterior en un lugar resguardado, pero por si acaso conviene coger algún esqueje, por si hace falta volverlas a plantar en primavera. Si las plantas no son muy resistentes hay que ponerlas a cubierto en un invernadero o terraza acristalada.

- Proteger la tierra alrededor del tallo con hojas secas o paja; así se evitará que se hiele el agua de la tierra que está cercana a las raíces.

- Hundir en la tierra del jardín o de la jardinera los tiestos pequeños hasta el borde, para proteger las raíces de las heladas.

- Cubrir las plantas con un plástico transparente o con una tela arpillera, con cuidado de que no toquen las hojas para evitar daños.

- Sujetar los tallos erguidos con tutores para que el viento y la lluvia no los tumben.

- Dejar la mínima cantidad de hojas con una buena poda.

- No regar durante las horas de más frío, ya que muchas plantas que resisten el frío en seco, no lo aguantan con la humedad.

- Hay que tener especial cuidado con las especies tropicales.

## PLANTAS DE INTERIOR

- Procurar que tengan la luz adecuada y un cierto grado de humedad ambiental, para que no se resequen las hojas.

- No regarlas mucho (ni echarles fertilizantes), ya que las plantas casi no realizan funciones durante esta época.

- No dejar que se acumule polvo en las hojas y eliminar las ramas y las hojas secas.

- Preservarlas de cualquier plaga insectívora y procurar que esté siempre sana.

Una terraza acristalada puede hacer las veces de invernadero donde se pueden cultivar fácilmente especies de gran tamaño como phoenix, naranjos, laurus, ananás, ficus, sansevieria, cotonester, aspidistra. Al regar estas macetas, hay que evitar los encharcamientos, ya que podrían estropearse.

Anabel

# "DOMUND-97": Día Mundial de la Propagación de la Fe

Siempre, pero hoy más que nunca, podemos decir que la jornada del DOMUND es fuerte, vibrante y hasta apasionante, porque así la viven nuestros misioneros. Al recordar hoy su modo de vivir y la entrega generosa que las lleva a una total donación de sí mismos por la extensión del Reino de Dios y la identificación cultural con las gentes a las que sirven, no tenemos más remedio que admirarles y comprometernos con ellos en la tarea misionera. Esta responsabilidad es verdad que nos corresponde a todos, pero ellos son los que de una manera más creíble encarnan esta misión en los lugares más lejanos y difíciles. Están lejos de nosotros, fuera de su tierra y de su hogar; son el rostro visible de nuestras comunidades cristianas, los intermediarios entre nosotros y aquellos hombres a los que queremos anunciar el Evangelio. Hace 175 años, en 1822, surgía en Francia la OBRA DE LA PROPAGACIÓN DE LA FE. Era el fruto de una inquietud misionera de una mujer, Paulina Jericot, que con una sensibilidad exquisita, como María en las bodas de Caná, advierte que a muchos misioneros

y misiones del mundo les falta el vino de la cooperación de otras Iglesias.

Benoit Costa, el 3 de Mayo de 1822, recogiendo el sentir de la Asamblea que se había reunido para estudiar esta problemática lo expresó así: "Somos católicos; en consecuencia no debemos sostener ésta o aquella Misión particular, sino todas las Misiones del Mundo."

Católicos eldenses, no olvidemos nunca a quienes con la mayor generosidad ofrecen sus vidas por llevar almas a Cristo dejando tras de sí cuanto les una a la tierra, pero muy especialmente en este día del DOMUND con nuestra oración y nuestra limosna, de acuerdo con las posibilidades de cada uno. Seamos generosos.

W.

## AÑO EUROPEO CONTRA EL RACISMO

# CONCURSO DE COMICS

Organizado por la Concejalía de Juventud de nuestro Ayuntamiento, ha sido convocado el concurso de comics "Porrosion", dentro de los actos del "Año Europeo contra el Racismo".

Podrán participar los jóvenes de ambos sexos de 15 a 30 años, presentando una sola obra cada uno. El tema se basará en la "Declaración Europea contra el Racismo". Los trabajos deberán ser en blanco y negro o en color, con un mínimo de dos y un máximo de cuatro páginas DIN A-3.

El plazo de presentación finaliza el próximo viernes, día 24.

Para mayor información y presentación de las obras, los interesados deben dirigirse a la Concejalía de Juventud (c/ Maximiliano García Soriano, 9).

Se concederán tres premios, de 25.000, 15.000 y 5.000 pesetas, respectivamente.

## SERVICIO GRÚA 24 HORAS DESGARCE DE VEHÍCULOS



Retiramos gratis todo  
vehículo dado de baja

**SALVADOR**

Pagamos bien siniestros de vehículos

Ctra. Monóvar-Pinoso - Tel. (96) 597 82 90

Móvil 908 - 46 18 92 (Monóvar)

# EL TAROT LE PUEDE AYUDAR

TELÉFONO  
**537 31 23**

## El próximo viernes 24, presentación del libro "La prensa periódica en Elda", en la Cruz Roja

El próximo viernes, 24 del actual, a las 20 horas tendrá lugar el acto de presentación del libro "La prensa periódica en Elda (1866-1992)", original de Alberto Navarro Pastor, la que estará a cargo de D. Francisco Moreno Sáez, director de la colección "Historia de la Prensa Alicantina", editada por el "Instituto Juan Gil-Albert", organismo autónomo de la Excm. Diputación de Alicante.

El acto tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cruz Roja, calle Hernán Cortés, 14.

## PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 538 56 59 (Contestador automático)

Tel. móvil. 908 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos)

Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.

1927

## EN ESTA ZONA ALICANTINA EL MEJOR PULPO SE COME EN LA PULPERÍA EL CHINA

Y CHORIZOS ASTURIANOS A LA SIDRA,  
PIMIENTOS DE PADRÓN REBOZADOS EN QUESO  
PHILADELPHIA Y MUCHAS TAPAS MÁS, GALLEGAS  
Y ASTURIANAS. TODOS LOS FINES DE SEMANA,  
CAZUELETAS DE FABADA ASTURIANA.

2067 C/. Juan Carlos I, 42

# FRANCES

• PROFESORA NATIVA TITULADA •

- FILOLOGÍA FRANCESA
- ESCUELA OFICIAL IDIOMAS
- TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
- TURISMO Y COMERCIAL

TELF. **538 32 33**

2068/75 CLASES INDIVIDUALES Y GRUPOS REDUCIDOS

Excmo. Ayuntamiento  
de Elda

### EDICTO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que, a partir del próximo **30 DE OCTUBRE Y HASTA EL 30 DE DICIEMBRE** ambos inclusive, tendrá lugar la cobranza voluntaria correspondiente al año 1997 de la TASA POR LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS.

El pago de recibos no domiciliados, deberá efectuarse mediante la presentación del documento de cobro, **juego de impresos**, que se remitirá al domicilio del contribuyente, durante todo el periodo de cobranza en cualquiera de las siguientes Entidades Colaboradoras de esta localidad:

- BANCAJA
- BANCO BILBAO-VIZCAYA
- BANCO CENTRAL-HISPANO AMERICANO
- BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
- CAJA DE AHORROS DE MURCIA
- CAJA DE AHORROS DEL MEDITERRANEO
- CAJA DE CRÉDITO DE PETREL

En el caso de no recepción en el domicilio del contribuyente, del documento de cobro o extravío del mismo, los contribuyentes podrán obtener un DUPLICADO del siguiente modo:

En las oficinas sitas junto al Ayuntamiento de Elda, en la Plaza Constitución.

La no recepción del documento de cobro por el contribuyente no eximirá a éste de la obligación del pago, debiendo obtener un duplicado del modo indicado.

El horario de atención al contribuyente en las oficinas será de 9.00 horas a 14.00 horas.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago de los recibos a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas señaladas en el artículo 90 del Reglamento General de Recaudación.

A partir del día 31 de diciembre, inclusive, todos los recibos pendientes de pago serán exigidos por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo de apremio, intereses de demora y, en su caso, las costas que se produzcan.

Elda, 8 de octubre de 1997  
EL ALCALDE  
Juan Pascual Azorín Serrano

## CLASES DE INGLES, LATÍN LENGUA Y LITERATURA

Profesora licenciada.

Teléfono **538 68 37**

2072/73

# La "Misa de la Coronación", de Mozart, en Elche

## ▪ Dolores Delgado tuvo una brillante actuación

Quien, a tenor de la noticia publicada en este semanario, se personase en el Gran Teatro de Elche el pasado sábado día once para asistir a este acto, se encontraría con la sorpresa de que en dicho lugar no había noticias de dicho concierto.

Sin embargo, fue información fidedigna la que recibimos de este evento y que dio forma a la noticia. Dos días antes del acto y sin tiempo, lógicamente, para modificar la nota dada al periódico, se nos notificó que este concierto se celebraba en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en la carretera de Matola, de Elche.

Y fue, curiosamente, una celebración particular en la que una pareja que festejaba un acontecimiento familiar, montó este concierto en una Misa celebrada,

que resultó de una brillantez extraordinaria.

Como estaba anunciado y así lo señalamos en la nota publicada la pasada semana, actuó la Orquesta de Cámara de la Ciudad de Elche, junto al Coro Rabinos de Crevillente, muy ajustados ambos a la solemne e inspirada partitura del músico de Salzburgo.

Intervino en el cuarteto solista la mezzosoprano eldense DOLORES DELGADO en brillante actuación. Muy bien las tres restantes voces, todos en perfecta sintonía con orquesta y coro.

Verdadera sorpresa la de este concierto, al que una muy buena acústica, que no todas las iglesias pueden aportar, complementó en este acto litúrgico de grato recuerdo.

Juan Martí

**SE BUSCA**  
**CHICA PARA**  
**COMPARTIR PISO**  
Teléf. **538 62 23**  
2066/...

**DETECTIVES**  
**IDELLA**  
Teléfono **539 41 26**

**SE TRASPASA**  
**COMERCIO DE GOLOSINAS,**  
**FRUTOS SECOS Y DESPACHO**  
**DE PAN. CÉNTRICO**  
**POR NO PODERLO ATENDER**  
Teléf. **539 66 45**  
20670/1 (desde 10 noche)

**SE VENDE ÁTICO**  
**EN C/ DONOSO CORTÉS, 103**  
**ÁTICO A. 104 m2 MÁS 45 m2**  
**DE TERRAZA**  
Télf. **539 58 83** (horas de oficina)  
2070 **539 47 47** (particular)

## Próximos acontecimientos líricos en Petrer

La Asociación de Operas y Conciertos ADOC ha dado a conocer la próxima celebración de tres actos musicales en el Teatro Municipal Cervantes de la vecina Petrer, organizados por el Ayuntamiento de la villa:

El próximo viernes, día 24, se representará la ópera de Verdi "Nabucco", por la compañía "Teatro Lírico de Europa", es decir, la misma que representó "La Traviata" en la pasada temporada.

El viernes siguiente, día 31, el Grupo Lírico del Centro Excursionista Eldense repondrá la zarzuela "El dúo de la Africana", y el Grupo Lírico de Petrer presentará una selección de "Luisa Fernanda".

Y el sábado 8 de Noviembre tendrá lugar un gran recital lírico a cargo de la soprano eldense Ana María Sánchez y el barítono petrerense Manuel Guillén, acompañados al piano por Mari Carmen Segura, de Elda.

El Ayuntamiento de Petrer ha establecido un abono para las tres funciones al precio de 4.000 pesetas. Las entradas para cada una de las mismas cuestan 3.000 pts. las de "Nabucco"; 1.500 pts. las de la Zarzuela; y 1.500 pts. las del recital lírico.

**SE ALQUILAN**  
**PLAZAS DE**  
**GARAJE**  
**A 5.000 PESETAS**  
**Frente al Cine Ideal**  
2027/39 Telf. **539 53 40**

## Continúa abierto el plazo de matrícula para el curso de acceso a la UNED

El coordinador de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) en Elda comunica que sigue abierto, hasta el día 30 de los corrientes, el plazo de matrícula para realizar el Curso de Acceso a dicha Universidad.

Pueden matricularse todas aquellas personas que hayan cumplido 25 años, no requiriéndose ningún nivel de estudios previo.

Las clases se impartirán en horario nocturno, de lunes a jueves, entre las 19 y las 22 horas, por un profesorado titulado y experimentado.

Para cualquier consulta, los interesados pueden personarse en el Colegio P. "El Negret" (Almafrá) en horario de 18 a 21 horas, de lunes a jueves, o llamar al teléfono 698 04 65.

Si se reúnen las condiciones exigidas, puede obtenerse alguna de las becas que concede la Administración.

## El concejal eldense Eduardo Vicente, elegido secretario general de las juventudes socialistas

El pasado fin de semana se celebró en Gandía el VI Congreso de las Juventudes Socialistas del país Valenciano, al que asistieron 162 delegados.

Entre los asuntos abordados en dicha reunión figuraba la renovación de cargos, resultando elegido para el puesto de secretario general el concejal eldense de juventud, Eduardo Vicente, que consiguió el 88 por ciento de los votos emitidos.

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
**PSICÓLOGO**  
**PSICOANALISTA**  
Adultos y niños.  
Padre Manjón n.º 3, entlo A.  
Teléfonos **538 87 79**

**SE ALQUILA PISO 3º**  
Con ascensor, electrodomésticos y amueblado - C/ Murillo, 31  
A personal de temporada  
Teléfono **538 34 24**  
2072 Horas de comida

**VENDO PISO 3º**  
**En zona Ficia**  
3.500.000 Ptas.  
Teléfono **538 46 97**  
2072/73

**FONTANERO**  
**R A P I D O**  
**908 07 29 18**  
**SERVICIO 24 HORAS**  
(INCLUIDO SABADO Y DOMINGO)  
SOLO PEQUEÑAS REPARACIONES  
2072

†

**JUAN ANTONIO LÓPEZ SIRVENT**

FALLECIÓ EL 11 DE OCTUBRE DE 1997  
A LOS 22 AÑOS DE EDAD

«EL RECUERDO ES EL ÚNICO PARAISO DEL CUAL  
NUNCA PODREMOS SER EXPULSADOS»

TUS PADRES, HERMANOS Y DEMÁS FAMILIARES Y TUS AMIGOS  
NO TE OLVIDARÁN

Elda y octubre de 1997

†

**LUISA GALVAÑ AMORÓS**

(VIUDA DE ANTONIO ALCARAZ CASTILLO)  
FALLECIÓ EL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1997  
**D.E.P.**

Sus hijas, Finita, Antoñita y María Luisa; nietos, sobrinos, hermanos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la misa que se celebrará el próximo MIÉRCOLES, 22 a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia de la INMACULADA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo la asistencia a dicho piadoso acto.

# El miércoles se inaugurará el XXV Concurso Ornitológico

La exposición podrá visitarse los días 23 al 25

Entre los días 17 y 26 del presente mes va a celebrarse en nuestra ciudad la 25.ª edición del Concurso Ornitológico y de la exposición de ejemplares presentados al mismo. El lugar de celebración es la Sala de Exposiciones de la Ciudad Deportiva del Centro Excursionista Eldense, en la carretera de Monóvar.

Los días 17 y 18 se dedicarán a la recepción de los ejemplares, cuya valoración tendrá lugar el próximo domingo, día 19. La inauguración oficial será el miércoles, día 22, a las 9 noche, y la clausura y entrega de trofeos se efectuarán el domingo día 26, a las 12 del mediodía.

El horario de visitas de la exposición para el público será de 10 a 13 y de 17 a 21 horas, los días 23, 24 y 25.

Se concederán cinco grandes premios: "Ciudad de Elda", al canario de mayor puntuación de color; "Local", al canario local de mayor puntuación de color; "Asociación", al equipo de mayor puntuación de color; "Ciudad de Elda", para el canario de mayor puntuación en postura, lisa y rizada; "Gran Premio" para fauna europea, híbridos, exóticos y pericos.

Además, se concederán 1.º, 2.º y 3.º premios en cada grupo.



## Esta noche, reunión de la comparsa Piratas

Hoy viernes, día 17, a las 10.30 noche celebrará asamblea general extraordinaria la comparsa de Piratas, con el siguiente orden del día:

Presentación de la nueva directiva. Presentación de Presupuestos. Lectura del acta anterior y ruegos y preguntas.

Se recuerda a los socios que el pago de la derrama de 500 pesetas deberá ser efectuado hoy viernes. En cuanto a las cuotas, el 50 por 100 habrá de hacerse efectivo hasta el 20 de diciembre próximo, y el resto, hasta el 4 de abril 1998.

# Cincuentenario Cofradía Santa Mujer Verónica

La cofradía de la Santa Mujer Verónica ha organizado para este Viernes 17 de Octubre, a las 22 h., en la Casa de Cultura, un espectáculo de baile flamenco y español a cargo del grupo "Raíces Flamencas".

Las entradas se encuentran a la venta en la Casa de Cultura al precio de 600 pts.

Este espectáculo es el primero de los actos organizados para conmemorar el 50 aniversario de la llegada a Elda de la imagen de la Santa Verónica, que tendrá lugar en 1998.

Los beneficios que se obtengan por la venta de las entradas irán destinados a la construcción de unas andas nuevas que servirán para que la imagen de la Verónica sea portada a hombros y no en la habitual carroza a ruedas.

Con tal motivo, la cofradía hace un llamamiento a todas aquellas personas, hombres o mujeres que quieran ser costaleros de esta cofradía en la próxima Semana Santa, que será en años del Cincuentenario.

## PROFESORA LICENCIADA

Imparte clases particulares de apoyo y refuerzo, Nivel Primaria (EGB). Grupos muy reducidos. Posibilidad de clases individuales.

Tel. 538 22 48 (de 14 a 16 h.)  
y 538 58 53 (resto del día)

2046

## SE VENDE NAVE O SOLAR

Ideal comercio o supermercado. De 400 m<sup>2</sup>, junto a Mercado Central.

Teléfono 538 30 31

1928

## TASCA - BAR «LA SALSA»

POLLOS ASADOS Y COCINA MURCIANA PARA LLEVAR

Gran Avenida, 89 - ELDA

Tel. 698 04 70

2068/69

## SE TRASPASA

HELADERÍA-CAFETERÍA en GRAN AVENIDA. Montada, aire acondicionado. Precio: 4.600.000 - Alquiler: 63.800 pesetas mesual. teléfono

561 71 21 (noches)

2071/74

# TIROS DESDE LA GENERAL

Lo que en Elda estropeó un señor, en Sueca lo arregló un equipo que, de la mano de Valdo y Aguilera, se recuperó.

...y es que siempre existieron los que arreglan y desarreglan, y de ahí lo bueno y lo malo.

\*\*\*

Oscar marcó un golazo imponente, y a Santi le pararon un tiro que ni él va a repetir, ni el portero tampoco volvería a parar.

...y junto a la victoria, esto fue lo mejor del partido y del éxito en Sueca.

\*\*\*

Y como en Sueca se ganó, y no hay dos sin tres, ni uno sin dos, mañana en Elda podemos ganar al Torrevieja que viene con aires de triunfos.

...y que muchos lo veamos, y otros tantos lo gocemos, así que en el campo nos veremos.

\*\*\*

Siempre se dijo que la mejor defensa era un buen ataque. Ahora se sabe que una línea defensiva es el mejor ataque.

...si los tiempos cambian, las opiniones también; así que esto está claro.

\*\*\*

Y no digamos de la perfecta unión que existe entre el equipo, con alegrías por todo lo alto que pueden hacerlos invencibles... si desde las gradas nos alineamos junto a ellos.

...a ver si además somos muchos más, mucho mejores, todos seguros y todos contentos.

\*\*\*

¡Mira que si los platos rotos frente al Játiva, y el equipo insuperable que se vio en Sueca los pagara al Torrevieja, al que calificaríamos de TORRENUOVA!

...y saldrían vencidos, pero ganando en calificativo.

\*\*\*

El equipo está siendo dirigido con mano firme desde el foso del campo.

...a ver cuándo podemos decir

**PERSONAS QUE LES GUSTE LA VENTA, CON HORAS LIBRES, 30.000 Ptas. MÍNIMO SEMANALES**  
Tel. 539 28 05  
Reina Victoria n.º 7 - 1.º A  
De 10 a 12 horas

2066/7

otro tanto de que ocurre en la grada.

\*\*\*

Al regreso del estadio del Sueca, el autocar en que viajábamos se perdió y fue a parar a Málaga, tras pasar por Irún. Pero lo mejor es que estaba conducido por el "más pequeño" de la expedición.

Al menos así se aseguraba entre los viajeros, que lo pasaron "BOMBA".

...finalmente llegamos a Elda tras muchos días de odisea.

\*\*\*

Y no fue eso todo, sino que arrancamos la veleta de un camparino con la parte trasera del autocar y con los cascos se los llevó el portero López para hacerse una casa en Elda, donde se va a casar y estaba falto de materiales.

...ahora sólo busca, y parece ser que ha encontrado, un padrino de boda. Se llama Pepe, utillero del Eldense y bien acogido por unanimidad por la expedición.

\*\*\*

No sabemos cuál será la alineación del Eldense frente al Torrevieja.

...pero Valdo la ha encontrado y es la mejor e indiscutible; o sea, la que venció en Sueca y que ahora repite en Elda.

\*\*\*

El que sepa o sospeche la alineación, que nos lo diga. A nosotros nos sobra con ganar.

...y que no nos vengan con negativas, y menos con zancadillas, que aquí somos serios.

\*\*\*

Los que van a ganar al Torrevieja están seguros, y nosotros los acompañamos.

...seremos los más, los muchos y los muchísimos, y... Vds. entre ellos.

\*\*\*

El camino del Eldense está trazado y a todos nos toca seguirlo: se ascienda o no se ascienda, nos gusta seguirlo y apoyar al equipo. Y continuaremos.

CARPINTERO

**PEDRO JUAN PÉREZ**  
Investigador-Parapsicólogo  
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"  
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche  
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º  
Telf. 538 48 06

1995/...

## ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE

ESPECIALISTA EN

UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA

Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías.

Esterilidad, incontenencia de orina en la mujer, impotencia, eyaculación precoz.

Consulta previa cita

Teléfono 539 62 77 - Gran Avenida, 25-33, escalera 1 - 1.º B - ELDA

1935

## VENTA DE PISOS

V.P.O. RÉGIMEN ESPECIAL

(DESCONTAMOS SUBVENCIÓN DE LA ENTRADA)

RESTO DE LA ENTRADA CON LAS FACILIDADES QUE NECESITE EL COMPRADOR

- **LLAVE EN MANO:** Avda. de Elda, esquina a calle Villafrañeza
- **EN CONSTRUCCIÓN:** VIVIENDAS Y ÁTICOS en C/. Marina Española, esquina a C/. Conde Coloma (Frente Jardín Casa Juventud)

Informa y vende: **ELDA URBANA, S.L.**

C/. Reyes Católicos, 21 - Entlo. ELDA • Telf. 538 73 10



539 85 30

908 46 10 12

Reformas de todo tipo en el hogar

Rehabilitación - Construcción

MAURI Y BLAS, S.L. • C/. Aragón, 4 - ELDA

## Campeonatos de Fútbol Centro Excursionista Eldense

### RESULTADOS 4ª JORNADA

Tourazor, C.F. 1, Aguilas, C.F. 0. Pub Cazina, C.F. 2, Joy Berbel/Ap. Rico 1. Bar Vespa Club, C.F. 2, San Gabriel, C.F. 2. Bar Boni, C.F. 6, Molduras Dicarmo, C.F. 2. Atl. Andalucía, C.F. 0, Star/Games Pachequera 0. Café Don Julián, C.F. 1, Construcciones Dahena 4. Carnicería Oliver, C.F. 4, Peña Diego, C.F. 1.

### 5ª JORNADA

Sábado 18: 10.00. Aguilas, C.F. - Peña Diego, C.F. 11.00. Tourazor, C.F. - Pub Cazina, C.F. 15.00. San Gabriel, C.F. - Bar Boni, C.F. 16.00. Molduras Dicarmo - Atl. Andalucía, C.F. 17.00. Joy, Berbel-Ap. Rico - Vespa Club, C.F. 19.00. Construcc. Dahena, C.F. - Carnicería Oliver.

Domingo 19: 9.00. Star/G-Pachequera, C.F. - Café Don Julián, C.F.

### CLASIFICACIÓN:

Figura en primer puesto el Carnicería Oliver, que ha ganado los cuatro partidos (12 puntos), seguido de Bar Vespa Club (10 puntos), con ningún partido perdido, y Joyería Berbel y Construcciones Dahema con 9 puntos cada uno.

**SE VENDE PISO**  
EN AVENIDA DE CHAPÍ, 50  
Teléfonos  
**538 33 07 y**  
**538 88 11**

**SE VENDE PISO**  
EN C/. DOS DE MAYO, 81-3.º  
EN MUY BUENAS CONDICIONES.  
MUY SOLEADO, TODO EXTERIOR  
Teléf. **909 62 39 51**

## Campeonato fútbol "Peter Rives" (Memorial "Roque Almarcha") (Senior masculino)

### Resultados jornada 4.ª

A.VV. La Purísima, 0 - Atl. Amiguicos, 2. Bar Mancebo, 2 - Muebles Serrano, 1. San Antonio, 3 - Bar Casablanca, 2. C.F. Patacha, 5 - Cafetería California, 0. Bar La Barraca, 2 - Seguros Almudena Café Bianco, 2. Ciclón Marcastro, 1 - Amigos de Monóvar, 4. Bar Billar, 0 - Restaurante Las Brasas, 10.

### Partidos jornada 5.ª

Sábado 18/10. 08.30: Bar Casablanca - Patacha, C.F. 10.00: Seguros Almudena - Muebles Serrano. 11.30: Amigos de Monóvar - Bar Billar. 15.30: Cafetería California - Ciclón Marcastro.

Domingo 19/10. 08.30: Bar La Barraca - San Antonio. 10.00: Restaurante Las Brasas - A.VV. La Purísima. 11.30: Atl. Amiguico - Bar Mancebo.

### Clasificación

Continúa en la cabeza de la tabla Amigos de Monóvar y Bar Mancebo, que han ganado los 4 partidos jugados. Les sigue en 3.º puesto Restaurante Las Brasas, con 3 partidos ganados y uno empatado.

**SE BUSCA CUEVA O CAMPO EN MAL ESTADO LO MÁS ECONÓMICO POSIBLE**  
Telf. **538 37 14**

**INGLÉS**  
TODOS LOS NIVELES  
Preparación exámenes oficiales.  
**CURSOS PARA NIÑOS A PARTIR DE 9 AÑOS**  
Teléf. **538 80 55**

## INSTANTÁNEA DEPORTIVA

Por Pedro López

# LO MALO Y LO MEJOR

Frente al Olímpic de Játiva sufrimos un doloroso revés de años de una arbitrariedad de un señor que no supo ser juez y sí parte, y aunque en Sueca también sufrimos arbitrariedades, se supo ganar de forma clara y concluyente, con lo que, si bien no se recupera lo perdido, sí al menos, y con suerte, se aminora el caso.

En Sueca el Eldense no sólo se erigió en vencedor, sino que nos supo contentar al ver cómo el equipo mostró, y confirmó que es capaz de mantener y demostrar que es un candidato a salir de donde está y entrar en donde se desea de momento, aunque las miras están un poco más arriba.

La victoria se cimentó principalmente en la preparación física del equipo, que supo imponerse en los finales de forma rotunda y clara, y así lo reconoció el escaso público asistente, catalogando al once eldense como un claro favorito.

Comenzó porque la alineación fue acertada y supo imponerse de manera indiscutible, luchando en pos del triunfo, continuamente con el mejor entendimiento de los hombres del Eldense, que nunca pasó apuros, y sí demostró que posee una sólida defensa que es la base de los éxitos del fútbol actual, y el Eldense la ha adoptado con prontitud y acierto.

La presencia de Oscar en la defensa fue determinante, ya que no sólo supo defender sino que fue el autor de un gol colosal y oportuno que proporcionó la victoria. Y cuando el partido se acababa, fue la presencia de Alberto un acierto total que nos permitió no pasar apuros, ya que fijó la defensa del Sueca con valentía, bien acompañado de Rodri, que se mostraba más inteligente e igual de valiente. Pero hubo un detalle que sirvió para deleitarnos, y es que Santi sacó una falta sobre el portero de los locales,

colocando el balón en la misma cruceta de la portería, y que el guardameta del Sueca realizó una parada de proporciones sensacionales que evitó el segundo gol y le acreditó como un formidable portero, aunque a buen seguro que esto no lo volverá a repetir o sería el nuevo portero de la selección nacional.

Todo muy bien, todos activos y mostrando que están muy bien preparados físicamente y con un estado de ánimo que avala al cuerpo técnico, y otro tanto a quien ha formado el equipo, que si no se tuerce esto bien pueden lograr el suspirado ascenso.

Ahora nos queda el partido de pasado mañana contra el Torrevieja, que viene de vencer al peligroso Burjassot y que espera superar a un crecido Eldense que debe seguir por este triunfal camino. Tenemos equipo y dirección técnica, tenemos un presidente discutido e indiscutible que ha sabido reunir un buen conjunto con hombres de clase bien dirigidos. Ahora tan sólo nos falta agruparnos todos en pos de estos hombres que bien nos pueden conducir al éxito final si les ayudamos desde las gradas aportando calor y ayuda, aunque tan sólo sea porque es lo único que hace falta para que todos nos sintamos contentos y satisfechos.

**SE ALQUILA PISO CÉNTRICO**  
(EDIFICIO MONUMENTAL)  
Con ascensor, totalmente amueblado, incluido teléfono.  
Teléfono **539 49 51**

**NUEVO CURSO 97/98 DE MASAJE**  
INICIO EN OCTUBRE  
MATRÍCULAS ABIERTAS  
PLAZA LIMITADAS  
Telf. **537 78 03**

**SE VENDE PISO 2.º EN SAN FRANCISCO DE SALES**  
**¡¡BARATÍSIMO!!**  
Téf. **538 02 08**  
(de 9 a 11 noche)

**SE VENDE LEÑA DE HAYA Y PINO PARA ESTUFAS Y COCINAS**  
-a 8,00 Ptas. el kilo-  
Teléfonos **539 56 69**  
**539 09 58**  
**538 08 74**

**SE NECESITA COCINERA**  
Llamar de 4 a 6 de la tarde  
Teléfono **539 41 53**

una flor sobre la tumba se marchita  
una lágrima, se evapora  
una oración, la recoge Dios



**VICENTA VILLALTA HERNÁNDEZ**

FALLECIÓ EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1997

**D.E.P.**

Sus familiares AGRADECEN por medio de estas líneas, las numerosas muestras de condolencia recibidas en tan triste ocasión, en la imposibilidad de hacerlo de manera individual y personal como era su deseo y participan que las Misas que se celebrarán el VIERNES, día DIECISIETE de OCTUBRE a las OCHO de la TARDE en la iglesia de SANTA ANA, y el SÁBADO, día DIECIOCHO de OCTUBRE a las OCHO de la TARDE en la iglesia de la INMACULADA, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dichos piadosos actos

# Un incendio destruyó una fábrica de artículos de corcho en el Polígono "Campo Alto"

(VIENE DE LA PRIMERA)

Sobre la 1 de la madrugada del pasado martes, día 14, fue advertido un incendio en la nave industrial de la empresa "Eldacorcho, S.L.", sita en la calle Gran Bretaña del Polígono Industrial "Campo Alto", y dedicada a la fabricación de cuñas y plataformas de corcho para el calzado.

Avisado el Parque Comarcal de Bomberos, éste envió rápidamente al lugar del siniestro una veintena de sus efectivos humanos, además de los correspondientes vehículos y material contra incendios. De todos modos, cuando las dotaciones citadas llegaron a la fábrica incendiada, las llamas se habían apoderado de la totalidad del edificio, pro lo que resultaba difícil averiguar el punto en que se había iniciado el siniestro.

Los bomberos tuvieron que trabajar de firme para dominar el fuego, teniendo que permanecer durante casi todo el martes en el lugar, dadas las características especiales de la combustión del corcho. Hubo necesidad incluso de excavar una zanja en las proximidades para depositar en ella el rescoldo de lo quemado, en evitación de que se reprodujeran las llamas y pudieran afectar a naves

vecinas. También hubo que recurrir al uso de una pala mecánica para demoler la estructura de la nave y retirar los escombros, trabajos dificultados por el hundimiento del techo.

No hubo que lamentar daños personales, pero los materiales fueron de gran consideración, ya que además del edificio y equipamiento resultó destruida una gran cantidad de artículos fabricados y de primeras materias.

Se da la circunstancia de que la fábrica en cuestión está junto a otra de artículos de caucho, que también sufrió otro importante incendio el pasado mes de agosto.

La empresa propietaria de la nave quemada llevaba tres años instalada en "Campo Alto", pero cuenta con una experiencia de unos 25 años en esta actividad. En ella trabajaban 24 empleados, aunque por la hora del siniestro ninguno de ellos estaba en la fábrica.

# Petrer y Elda abordan una campaña conjunta contra el ruido

(VIENE DE LA PRIMERA)

paña conjunta para luchar contra el ruido, especialmente contra el que producen el gran número de ciclomotores, que circulan por ambas poblaciones con el escape abierto y a gran velocidad. Aunque los ciclomotores que adolecen de este defecto son cada vez menos, según las estadísticas municipales, no deja de notarse su ruidosa presencia, que resulta altamente molesta y perjudicial para los nervios de los ciudadanos.

A los infractores de las normas vigentes en esta cuestión, es decir, a quienes produzcan más de 30 decibelios de ruido, se les impondrán sanciones de 15.000 pesetas. Como decimos, la campaña se dirige principalmente contra los ciclomotores, ya que estos vehículos no están obligados a pasar ninguna revisión ni control.

Esta acción coordinada de ambos municipios podría ser considerada como incluida en el P.A.T. (Plan de Acción Territorial) suscrito ya hace tiempo por ambos ayuntamientos, aunque la reali-

dad es que los mismos continúan esperando el prometido apoyo de la Generalidad para poder llevar a plena funcionalidad dicho Plan. De momento, las dos corporaciones llevarán a la práctica acuerdos concretos sobre puntos de interés común. Por ejemplo, en los presupuestos del próximo año los dos consistorios incluirán sendas partidas para llevar a cabo la mejora del alumbrado de la Avenida del Mediterráneo. También habló el alcalde de Petrer sobre la urgente necesidad de buscar conjuntamente alguna solución provisional para el problema de las aguas provenientes de lluvias torrenciales, puesto que el alcantarillado especial para dicho fin, que ya ha comenzado a construirse, no podrá entrar en funcionamiento hasta dentro de cuatro años como mínimo.

Por último, se hizo la propuesta de uniformar las señales de tráfico en las dos poblaciones y la de pedir a la Conselleria la cesión de la rotonda de entrada de la autovía a Elda, para proceder a la ampliación de la misma.

**VENDO PISO**  
PRIMERO EN ZONA GRAN AVENIDA.  
Precio: 2.200.000 ptas.  
Grandes facilidades de pago  
Teléf. **539 38 08**  
2071

**VENTA**  
Piso con ascensor, zona Fraternidad. Hace esquina. Muy amplio. 100 m2. 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina con bancada de granito. Muy soleado  
8.000.000 Ptas.  
Teléf. **698 04 96**  
2073

**CONSTRUCCIONES Y REFORMAS**  
  
Gran Avenida, 91 • ELDA  
Telf. **539 04 50 y 908 07 25 40**

-  **ALBAÑILERÍA**  
Fachadas, chalets, piscinas, cocinas, baños, pavimentos, etc.
-  **AGUA, ELECTRICIDAD**  
Instalaciones en general
-  **ESCAYOLAS**  
Falsos techos, escaleras, placas decorativas, molduras, etc.
-  **PISCINAS**  
Construcción y mantenimiento
-  **PINTURA**  
Fachadas, estucos, interiores, etc.
-  **CERRAJERÍA**  
Barandas, rejas, blindajes, etc.

**SE VENDE PISO 2.º**  
DE 60 m2. TODO EXTERIOR. EN C/. LAS NAVAS (Zona Mercadillo)  
2.500.000 Ptas.  
Teléf. **539 67 09**  
2073

**SE NECESITA TALLER DE FORRADO**  
INTERESADOS LLAMAR AL  
Teléf. **539 14 88**  
2073

**SE VENDE PEUGEOT 505 GTL TURBO**  
EN MUY BUEN ESTADO  
Precio a convenir  
Teléf. **929 98 88 44**  
2073

**SE ALQUILA**  
UN PISO SIN MUEBLES, EN PLAZA SAGASTA  
4 dormitorios, baño y aseo  
TODO A ESTRENAR  
Precio: 40.000 ptas.  
Teléf. **539 04 82**  
2073

**SE VENDEN SOFÁS DE 3 PLAZA Y OTRO DE 2 PLAZAS Y JUEGOS DE 3 MESAS DE CRISTAL.**  
Dos años, casi sin usar  
Telf. **539 35 46**  
2073

**SE ALQUILAN LOCALES**  
DE 40 Y 90 m2. TOTALMENTE ACONDICIONADOS, APROPIADOS PARA TALLER, ALMACÉN, etc. CON FUERZA MOTRIZ, ASEOS, APARCAMIENTO, etc. Situados junto hiperber. Teléfonos  
**538 14 15 y 539 27 29**  
2073

**SE ALQUILA HABITACIÓN**  
EN PISO CÉNTRICO  
Interesados, llamar al  
Telf. **939 41 88 02**  
2073

**SE TRASPASA BAR EN FUNCIONAMIENTO Y CON CLIENTELA POR NO PODER ATENDER**  
Telf. **539 82 24**  
2073

**CARPINTERÍA EN GENERAL**  
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO EN TODOS LOS ESTILOS  
FABRICACIÓN A MEDIDA-PROMOCIÓN ESPECIAL, MODELOS RÚSTICOS-MADERAS NOBLES Y LACADOS EN TODOS LOS COLORES. Teléfonos  
**539 67 84** al medio día  
**939 68 22 84** TODO EL DÍA  
FABRICACIÓN PROPIA • ELDA

**SE VENDE FÁBRICA DE CALZADO EN ACTIVO**

- MAQUINARIA COMPLETA • INSTALACIONES ACTUALIZADAS
- OFICINAS CON 100 m2. TOTALMENTE EQUIPADAS CON ORDENADORES, FAX, TELEFONÍA, etc.
- UBICACIÓN: POLÍGONO CAMPO ALTO

FÁBRICA: 400 m2 - OFICINA, 100 m2  
APARADO Y CORTADO: 100 m2  
Interesados, llamar al teléfono  
**539 60 42**  
**SE VENDE SÓLO EQUIPAMIENTO, NO SOLAR**

# MURAL

GESTION INMOBILIARIA

APARTAMENTOS, CHALETS, BUNGALOWS, A ESTRENAR, EN ZONA TORREVIEJA, LA MATA, ETC

**VENTA** piso zona la feria de Elda, 90 m2, 3 dormitorios, hace esquina, todo exterior, amueblado y con electrodomésticos. 4.700.000 ptas.

**VENTA** piso zona «Las 300» de Elda, 3 dormitorios, 1 baño completo, aseo, etc. 2.900.000 ptas.

**VENTA** piso zona Barrio Calú. Con ascensor, 4 dormitorios, 2 baños completos. Todo exterior, prácticamente nuevo. Cocina con armarios de madera y bancada de granito. Con muchos extras. 7.200.000 ptas

**ALQUILER** Iipso en perfectas condiciones, muy amplio. 132 m2. 4 dormitorios. Prácticamente nuevo. Sin amueblar.

**VENTA** piso zona San Francisco de Sales (Elda), con ascensor, 3 dormitorios grandes, 1 baño completo, salón-comedor, cocina reformada, todo impecable y en perfecto estado. Precio interesante.

**ALQUILER** entresuelo zona centro Petrer. 200m2. Ideal para oficinas o almacén. 40.000 Ptas./mes.

**ALQUILER** piso ¡A ESTRENAR! Excelente situación centro de Elda. Sin amueblar con cuatro dormitorios, salón comedor, 2 baños. 35.000 Ptas./mes.

C/ Jaime Balmes, 36 • Elda

Tlf.: 538 92 57

2073

## SE HACEN RANURAS HENDIDURAS

Telf.º 539 65 63 y 908 76 74 12

2019

## CLASES PARTICULARES POR LICENCIADA DE FÍSICA y QUÍMICA

INDIVIDUALES O MÁXIMO 3 PERSONAS, ESO, BUP, COU

Teléf. 695 51 09

2073

## “Noches del Alpino”: hoy, Pico Bachimala

Continuando la serie de veladas de las “Noches del Alpino”, hoy, viernes 17, a la hora de costumbre, se presentará el vídeo sobre la ascensión al Pico Bachimala, en los Pirineos.

### TAPICERÍA PINTADO

TAPIZADO DE COCHES EN GENERAL RESTAURACIÓN DE TRESILLOS, SOFÁS, SILLONES, SOFÁS DE ENCARGO Y A MEDIDA APARTADO DE REJILLAS C/. Dos de Mayo, 16 - ELDA

ENCARGOS: Telf. 537 25 38

2042/45 (Mediodía y noche)

### SE VENDE O SE ALQUILA PISO AMUEBLADO EN C/. ALICANTE, 24

Teléf. 539 05 00

2073

### SE TRASPASA O ALQUILAN

TALLERES DE MACÁNICA, CHAPA Y PINTURA, LAVADERO Y RECAUCHUTADO. CON EXPOSICIÓN Y SERVICIO OFICIAL DE UNA BUENA MARCA

Teléf. 908 07 03 53

2073

### SE NECESITA

MECÁNICO DE 25 A 35 AÑOS. CUALIFICADO PARA LLEVAR TALLER DE MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA Y LAVADERO.

Negociar condiciones, llamando al

Telf. 539 83 83

2073

### SE PRECISA DISC-JOCKEY

PARA DISCOTECA. Con conocimientos de toda la gama de música.

ABSTENERSE NO CUALIFICADOS.

Contactar con Sr Alex

Teléf. 909 65 13 94

2073

### SE VENDE PISO 3.º EN ZONA «FRONTERA»

4 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño y galería

Telf. 967 29 02 93

2073

## BALONMANO

# TEXTILÍN ELDA, C.E.E., 28; ELCHE, 18

Partido con poca historia, debido a la clara superioridad de los eldenses. Ya desde el principio se vio claramente que la única incertidumbre de este partido sería saber por cuántos goles ganaría Textilín. Los apenas 200 espectadores asistentes vieron a un Textilín algo más entonado y, aunque aún sigue sin encontrar la velocidad adecuada en sus transiciones defensa-ataque, por lo menos hubo momentos en la primera parte en que ya se intentaba. Otra de las situaciones que han mejorado ha sido la intensidad y profundidad del avanzado, en este caso Peregrino, que ahora sí que es efectiva. Cuando se consiga subir el balón con más rapidez, seguro que estaremos hablando del equipo que todos esperamos.

En este encuentro, además de Peregrino, Cantos en la puerta y Rico en ataque fueron las piezas claves de la victoria eldense. El arbitraje de Navarro Bracho y José Luis Pérez fue, además de malo, raro, ya que difícilmente se puede comprender que una clara situación de dos minutos de exclusión para un ilicitano se convierta al revés, dejando al agresor en la pista y expulsando al agredido, sólo porque éste no quiso aceptar las disculpas del agresor. Alineación: Cantos y Miguel Ángel, Víctor (4), Sergio (3), Tendero (2), Peregrino (4), Rullán (3), Rico (8), Mateo, Valero (3), Marco (1) y Ramón.

### PRIMERA DIVISIÓN AUTONÓMICA: VILSOR ELDA C.E.E., 21 - CASTELLÓN, 22

Perdió la imbatibilidad el equipo eldense, ante un buen equipo, muy duro en defensa, pero que contó con la ayuda arbitral final al anular un gol a falta de 20 segundos. Justo cuando estaba lanzando el atacante eldense, pitó el final del encuentro, creyendo que ya había terminado el tiempo. Desde la mesa se le hizo ver su error y, aunque continuaron esos 20 segundos, el gol de los eldenses que significaba el empate, no subió al marcador. Independientemente de ese error arbitral, hay que destacar que Vilsor se hizo acreedor a este resultado negativo, ya que no fue capaz de jugar como hasta ahora lo venía haciendo. Tan sólo los primeros 15 minutos jugó con la velocidad que últimamente empleaba y así se reflejó en el marcador, ya que por aquel entonces, los eldenses ganaban 10-5. Cuando dejaron de correr, se

vio claramente que con defensa contraria formada los eldenses no tienen nada que hacer. Otro de los factores que inclinó la ventaja castellanense fue la presión defensiva que ejercieron sobre los extremos eldenses, con lo cual todo el juego de ataque tenía que venir desde el centro y aquí la falta de tiro exterior favoreció considerablemente a la defensa del Castellón. Alineación: Emilio y Rubén, Tovar, San Juan 1, Víctor, Ángel 1, Peregrino, Córcoles 5, Deltell 2, Germán 2, Rubio, Aguado 7, Asensio 2, y Pedro 1.

### JUVENILES: TEXTILÍN ELDA C.E.E., 25 - INMACULADA, 27

Dos buenos equipos que seguramente al final de la liga estarán jugándose un puesto para entrar en el sector territorial. De momento la primera batalla la han ganado los alicantinos, que disponen de una extraordinaria plantilla. Los eldenses, que empezaron ganando, no pudieron controlar las impetuosas penetraciones del Inmaculada y acabaron perdiendo con toda justicia.

Alineación: Andrés y Landete, Ramón 1, Bernabéu 1, Antonio 1, Joseba 1, Ballesteros, Aníbal 3, Juan Carlos 4, José Manuel, Rubio 1, Jonatan 7 y Jota 6.

### CADETES: ELDA C.E.E., 11 - INMACULADA, 26

Resultado normal, habida cuenta de la juventud del equipo eldense y, sobre todo, porque en las filas capitalinas había un jugador que marcaba las diferencias con su potente lanzamiento, marcando cada vez que tiraba a puerta.

### LA PRÓXIMA JORNADA

Textilín viaja a Melilla, donde no encontrará ningún obstáculo para traerse la victoria, mientras que los seniors de primera autonómica tendrán que sucumbir ante el líder Petrel, habida cuenta de la gran diferencia de plantillas. Los cadetes, infantiles y juveniles se enfrentarán al Maristas en Elda.

### MÁXIMOS GOLEADORES

PRIMERA DIVISIÓN: Rico, con 22 goles, seguido de Sergio, con 12.

PRIMERA AUTONÓMICA: Aguado, con 19 goles, seguido de Rubio, con 12.

JUVENILES: Jota, con 12 goles, seguido de Juan Carlos, con 10.

Enrique Delfin

INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO

# ANTELEGAS

ELECTRICIDAD - FONTANERÍA  
ANTENAS - GAS (Propano - Butano)

TRABAJOS EN GENERAL

(96) 539 85 30 - 908 46 10 12

C/. Aragón, 4 - 03600 E L D A (Alicante)

SE OFRECE SEÑORA PARA LIMPIEZA DE ESCALERAS, OFICINAS, ALMACENES, etc. POR LAS MAÑANAS

Telf. 538 47 55

2073

VENTA

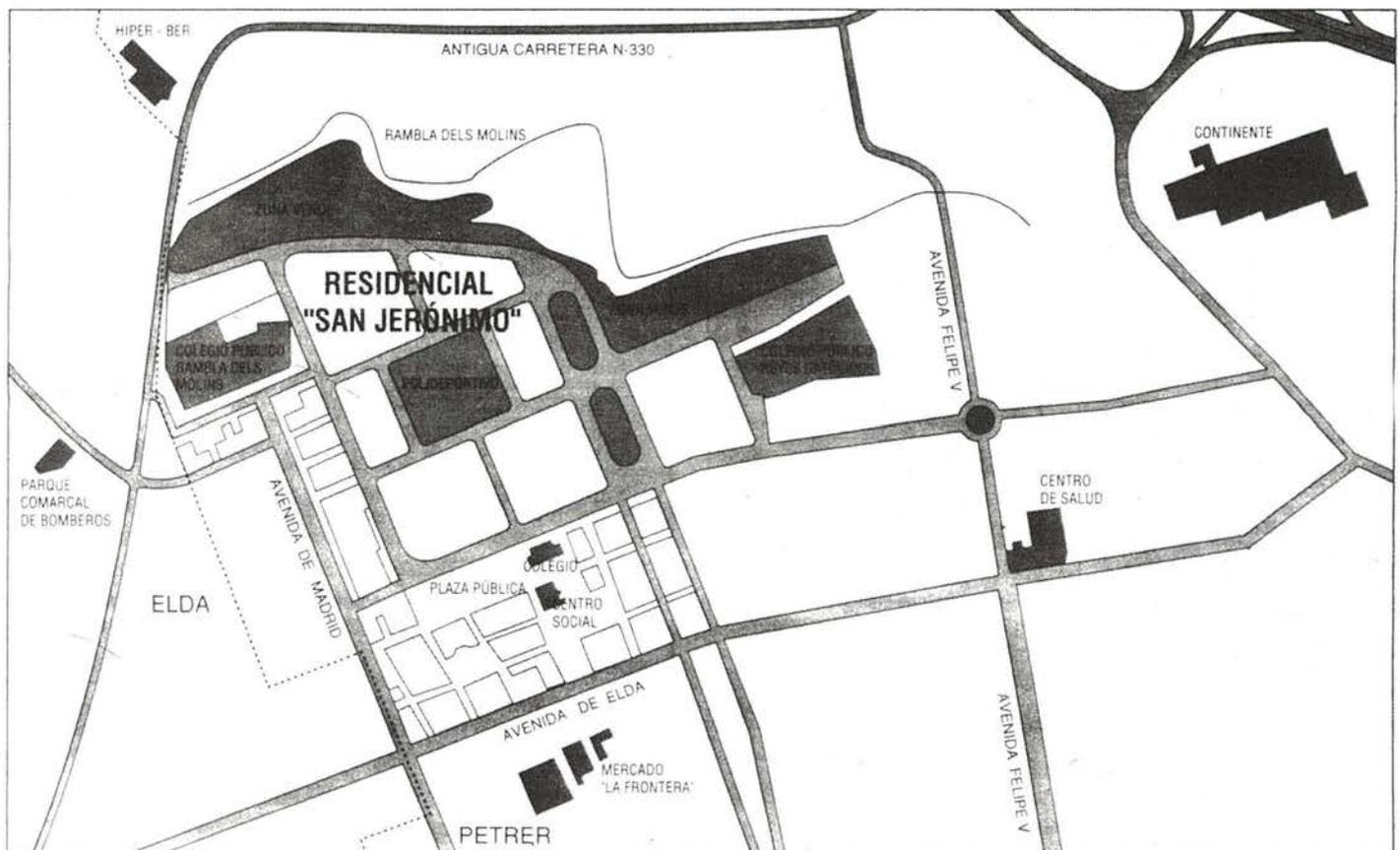
Piso zona Fraternidad. Muy arreglado. Cocina con armarios de madera, bancada de granito. Horno y encimera. Carpintería interior de madera. Buena calidad. Instalación eléctrica nueva. Ventanas de aluminio, etc. 3.000.000 ptas.

Teléf. 698 04 96

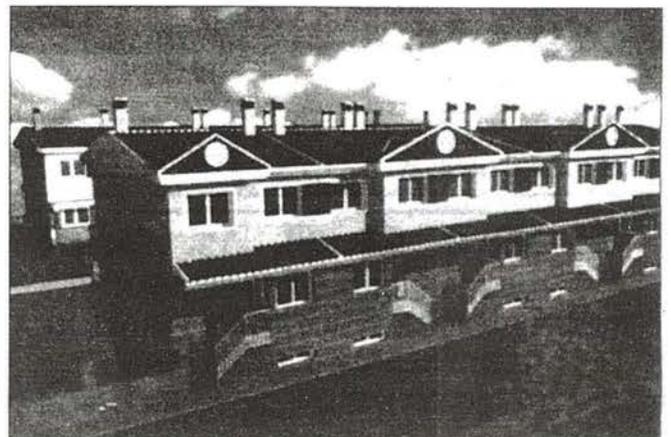
2073

*Bungalows adosados de protección oficial*  
*Jardín individual*  
*Excelentes comunicaciones*  
*Polideportivo y amplias zonas verdes*  
*Centro comercial y de ocio*

# Residencial San Jerónimo



**COSTABLANCA CASAS**  
PROMOTORES INMOBILIARIOS  
PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 6. 03600 ELDA. ALICANTE  
TEL.: 96 539818. FAX: 96 5398669



## El partido Eldense-Torrevieja comenzará a las 5 de la tarde, con la presentación de los equipos de base

El Estadio Municipal abrirá sus puertas el próximo domingo para disputar el choque Eldense-Torrevieja en partido de Liga. Previamente a éste, a las cinco de la tarde, se efectuará la presentación oficial de los equipos de categorías inferiores (cadetes, infantiles, alevines, juveniles A y B, y Promesas que al comienzo del encuentro, las 5.30 formarán el pasillo de honor para recibir a los equipos que jugarán el partido oficial de la jornada.

### ¡OCASIÓN!

Venta excelente pinada de 15.000 m2 en la zona de La Romana

Teléf. **698 04 96**

### SE ALQUILA PISO 1.º

AMUEBLADO, PARA PERSONAL DE TEMPORADA, EN LA CALLE SAN CRISPÍN, 47

Teléf. **539 17 41**

### INMOBILIARIA MURAL

Precisa pisos en ALQUILER

C/. Jaime Balmes, 36  
Teléfono **538 92 57**

## VENTA DE BUNGALOWS

EN CONSTRUCCION, FRENTE CLUB DE CAMPO, 2ª LINEA (PETRER)

LA VIVIENDA QUE SIEMPRE HA DESEADO,  
CON ACABADOS DE 1ª CALIDAD Y UN  
PRECIO MUY INTERESANTE,

NOS ADAPTAMOS A SUS POSIBILIDADES EN EL PAGO DE LA ENTRADA

Promocionq.: Antonio Ortuño  
VISITENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS EN  
C/Uruguay, Nº12 entlo.  
ELDA.TELEF:5385257

Construcciones y promociones  
**Anjorbe, s.l.**

## REFORMAN

FONTANERÍA Y REFORMAS  
INSTALACIONES COCINAS Y BAÑOS,  
ALBAÑILERÍA Y PINTURAS  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Teléfono móvil **989 33 79 44**

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI

### RESULTADOS

#### JORNADA 7.ª

Español, 1 - Pego, 1  
Lliria, 1 - Santa Pola, 1  
Utiel, 1 - San Marcelino, 0  
Eldense, 0 - Olímpic, 1  
Burrassot, 1 - Sueca, 2  
Gimnástico, 1 - Torrevieja, 0  
Acero, 2 - Vall de Uxó, 0  
Onda, 2 - Benidorm, 1  
Alcoyano, 0 - Pinoso, 1  
Elche B, 1 - Burriana, 1

#### JORNADA 8.ª

Pego, 1 - Elche B, 1  
Santa Pola, 2 - Español, 0  
San Marcelino, 0 - Lliria, 0  
Olímpic, 2 - Utiel, 0  
Sueca, 0 - Eldense, 1  
Torrevieja, 1 - Burrassot, 0  
Vall de Uxó, 2 - Gimnástico, 3  
Benidorm 2 - Acero, 1  
Pinoso, 1 - Onda, 1  
Burriana, 0 - Alcoyano, 1

#### PRÓXIMA JORNADA

Pego - Santa Pola  
Español - San Marcelino  
Lliria - Olímpic  
Utiel - Sueca  
Eldense - Torrevieja  
Burrassot - Vall de Uxó  
Gimnástico - Benidorm  
Acero - Pinoso  
Onda - Burriana  
Elche B - Alcoyano

## PERFUMERÍA

### «ERIA»

NECESITA CUBRIR  
PUESTO DE ESTETICISTA  
TITULADA

-Imprescindible carnet de conducir y coche propio-  
Edad entre 20 y 30 años

Teléf. **695 07 53**

## 7 ELDENSE, 0; OLÍMPIC, 1

### ALINEACIONES

**Eldense:** López, Kubala, Peque, Javi Porras, Joaquín, Uge, Herrero, David Porras (Rodrí, m. 67), Luis Blanco (Sergio, m. 61); Ojeda y Mario Jacquet (Alberto, m. 80).

**Olímpic Xàtiva:** Tamarit, Sergio, Embela, Fausto, Jacinto, Sabater, Rueda, Toni Martínez (Rosa, m. 59), Gimeno (David, m. 51), Fran y Juanma (Pablo Serradell, m. 73).

### ÁRBITRO

Amoraga Carbonell, de Valencia. Su actuación fue protestada por el público. Amonestó a Kubala y David Porras, por los azulgranados, y a Fausto, Sabater y Toni Martínez por los de Játiva.

### GOLES

0-1, min. 59. Embela bate a López en un tiro de golpe franco que se coló por la escuadra.

### EL PARTIDO

El encuentro se jugó de noche y constituyó el primer tropiezo de la temporada para los de Valdo. Aunque quisieron batir al rival, dominando en toda la primera mitad, no hubo acierto de cara al portal de Tamarit, mientras que en la segunda parte, con una eficaz ordenación de sus jugadores, el Olímpic aprovechó la ocasión que tuvo para batir a López.

## 8 SUECA, 0; ELDENSE, 1

### ALINEACIONES

**Sueca:** Viñoles, Hernández, Noel, Alain, Aguilera, Vargas, Mario, Miragall (Salva, min. 78), Peris (Merino, min. 46), Víctor Pla, Carbonell, min. 60) y Marc.

**Eldense:** López, Carrión, Oscar, Peque, Javi Porras, Kubala (Santi, min. 60), Herrero, David Porras, Jacquet (Alberto, min. 79), Ojeda (Rodrí, min. 68) y Uge.

### ÁRBITRO

Salar Agulló, de Elche. Mostró tarjeta amarilla a los eldenses Kubala, Carrión, Herrero y David Porras.

### GOLES

0-1, min. 28. Oscar remató un golpe franco de forma imparable, batiendo a Viñoles.

### EL PARTIDO

Buen planteamiento del Eldense, que dominó de punta a punta el partido y aprovechó la ocasión que se presentó para alzarse con la victoria. En los últimos diez minutos pudo ampliar el tanteo con dos tiros que se colaban en la portería y que sólo dos acertadas intervenciones de un defensa y el meta lograron atajar "in extremis".

### CLASIFICACIÓN

Tras estas dos jornadas, el Eldense se sitúa como líder, con 18 puntos, siguiéndole Elche B, Benidorm y Calpe, con 16, aunque el club ilicitano tiene un partido menos jugado.

### PRÓXIMA JORNADA

Visita del Torrevieja al estadio municipal. El equipo salinero está en mala posición, en penúltimo lugar, con sólo 4 puntos. Sobre el papel el Eldense debería dar una alegría a su afición, ofreciéndole una tarde de goles. En la práctica, todos quedarán satisfechos con que se logren tres nuevos puntos.

### SEGUNDA REGIONAL GRUPO XI (Jornada 4.ª)

Altet, 1 - Eldense, 1. Próxima jornada: Eldense - Peña Madridista.

### PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO IV (Jornada 5.ª)

Villena, 6-Eldense, 2. Próxima jornada: Eldense-Onteniente A.

### PRIMERA REGIONAL JUVENIL GRUPO V (Jornada 5.ª)

Elda A, 2 - Sporting Pza. Argel, 0. Próxima jornada: Agrupación Crevillentina - Elda A.

## Elda prestigio se clasifica para la semifinal del Trofeo Generalitat

### Elda Prestigio: 28

Chelo y Miriam; Luz (1, 1 p.), Diana (8, 2 p.), Joana (1) Katia (7), Bea (1), Susana (5), Luda (1), Ana (1), Ruth y Sandra (3).

### Deportivo Sagunto: 16

M.ª José y Arce; Fernández, Sonia (3), Forner (7), Susana, María (1), Esther, Noelia (2), Isabel, M.ª Remedios (2), Eva M.ª, Jana (1) y Dolores.

### Árbitros:

Sres. Adolfo Tropp y Raúl Berruquer, de la Comunidad Valenciana. Su actuación fue lamentable, permitiendo un durísimo juego de las de Sagunto, que cometieron muchas acciones antirreglamentarias, y que no fueron sancionadas en la mayoría de los casos. Influyeron en el resultado final, pues el marcador no refleja con la claridad que debería la diferencia entre los dos equipos.

### Parciales:

1.ª mitad: (1-3) (2-5) (4-7) (5-10) (7-11) (8-14)  
2.ª mitad: (11-16) (12-17) (13-19) (13-21) (13-25) (16-28)

Nada vistoso fue el partido que la pasada semana disputó el C.B. Elda Prestigio frente al Deportivo Sagunto, equipo que actualmente milita en la primera división nacional del balonmano español. Resulta lógico, teniendo en cuenta la abismal diferencia entre ambos conjuntos, el que el partido sea monótono, lo que no es tan fácil de explicar es el hecho de que esa gran diferencia no quedara patente en el marcador. Doce goles de diferencia son muchos, pero podían (y debían) haber sido bastantes más.

Si alguien ha de ser responsable directo de ello, es el conjunto eldense, que no realizó una labor excesivamente brillante, aunque, bien es cierto, existen dos responsables indirectos sobre los que recae la mayor parte de la responsabilidad: los colegiados. La actuación de ambos, como ya he dicho, fue muy negativa, perjudicando en todo momento a las eldenses, que veían estupefactas cómo sus contrarias infringían de forma clara el reglamento continuamente (sobre

todo a nivel defensivo, donde la dureza de las de Sagunto fue excesiva), sin que ello fuera sancionado.

Y así transcurrió todo el encuentro, cabiendo ser destacadas las actuaciones de Katia y Diana (máximas goleadoras del encuentro, con 7 y 8 tantos, respectivamente).

Con esta victoria, Elda Prestigio ha conseguido clasificarse para las semifinales del Trofeo Generalitat, donde deberá enfrentarse al Ferrobús de Mislata, que en su encuentro previo se deshizo con facilidad del C.B. Picanya. Todavía no se ha fijado una fecha para el encuentro.

Dejando a un lado el Trofeo Generalitat, les informamos de que la jugadora eldense Chelo ha sido convocada por el seleccionador nacional Paco Sánchez para disputar el doble encuentro en el que se enfrentarán nuestra selección y la italiana.

### Competiciones europeas:

Como todos ustedes sabrán, el pasado miércoles se celebró el sorteo que había de emparejar a los equipos españoles con sus oponentes para las competiciones europeas. Elda Prestigio no ha salido demasiado bien parado de este sorteo, pues tendrá que enfrentarse al G.O.C. Gudme, equipo de Dinamarca del que se cuentan maravillas. Esperemos que no sena ciertos los rumores, pues parece que se trata de un conjunto cuyo potencial es muy elevado. El encuentro de ida, se celebrará en Dinamarca el 8 o el 9 de noviembre, el de vuelta se celebrará en nuestra ciudad, el 15 o el 16 del mismo mes.

### Próxima jornada

Este domingo, las eldenses juegan en tierras canarias contra el C.B. Remudas, equipo que puede producir más de un quebradero de cabeza al conjunto de nuestra localidad. El encuentro dará comienzo a las 12.30.

Por su parte, el próximo miércoles, 22 de octubre, Elda Prestigio se enfrentará en Mislata al Ferrobús. Como recordarán, este partido había sido aplazado por la coincidencia de la fecha inicial de éste y la de un partido de competición europea.

J.S.G.

## Se disputó la "VIII milla urbana Ciudad de Elda"

El pasado día 9, festividad de la Comunidad Valenciana, se disputó en nuestra ciudad la octava edición de la prueba denominada "Milla Ciudad de Elda", organizada por el Club Atletismo Elda y el Consejo del Deporte Escolar, bajo el patrocinio de nuestro Ayuntamiento. La carrera tuvo lugar en la avenida de Ronda, con un recorrido de 1.609 metros. Los numerosos participantes estaban clasificados en las distintas categorías, según edad y sexo, y procedían de diferentes poblaciones, en su mayoría de nuestra ciudad y localidades comarcanas y de Murcia.

En la categoría de Veteranos A, el primer puesto fue para Felipe Miralles Justamante, del C.A.E. En Veteranos B, José López González y José Juárez Cutillas se clasificaron, respectivamente, 2.º y 4.º. Y en veteranos C, Vicente Martínez

Soto y Ramón Guardila Bernabé, fueron 1.º y 3.º.

En Senior masculino, Joaquín Alcaina Gálvez obtuvo el 5.º puesto, y José Ferris Montesinos y Julián Escobar González fueron 11.º y 19.º.

### BRILLANTE PARTICIPACIÓN DEL C.A.E. EN LA "XII LEGUA HUERTANA"

El pasado domingo se disputó en Puentecinos (Murcia) la "XII Legua Huertana", en la que participaron 380 atletas de diversas categorías, recorriendo los 5.575 metros de que consta la legua.

Los atletas del Club Atletismo Elda obtuvieron muy buenos resultados. En Senior, Dimas Guardiola Rico se clasificó en 2.º puesto. Y José Agustín Amador y Juan L. Sáez Pérez fueron 10.º y 3.º. En Veteranos 40 a 49 años, Felipe Miralles Justamante consiguió el 1.º puesto. En Veteranos 50 a 50 años, Rafael Valero y José López González se clasificaron 2.º y 4.º. Y en Veteranos 60 a 64 años, Vicente Martínez Soto entró en 2.º puesto.

Mañana sábado 18, el C.A.E. participará en una prueba en Murcia, y el domingo 19 estará también presente en el XIII PRYCA SAN JUAN.

## VENTA

Piso zona Frontera de Petrer, 105 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios, baño, salón comedor y salón, cocina con armarios de madera y totalmente equipada de electrodomésticos, suelo de mármol. Todo en perfecto estado. 6.500.000 Ptas.

Teléfono **698 04 96**

2069

## FOTO ERNES Y FOTO CRUCES Y PEDRO CRUCES, FOTÓGRAFO

CONTINUAMOS COBRANDO POR EL REVELADO DE SUS CARRETES LOS MISMOS PRECIOS, QUE SON LOS MEJORES DEL MERCADO.

INCREMENTAMOS NUESTRO SERVICIO CON REVELADOS EN UNA HORA ESPECIALIDAD EN REPORTAJES DE BODA Y FOTO ESTUDIO CON LA CALIDAD DE PAPEL KODAK

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

## genaro payá

psicólogo - psicoanalista

C/. Antonino Vera, 22 - entlo. 7 - ELDA

Teléfono 538 23 13

2072

## Jaspers Gestión ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

Paul Jaspers Alba - Administrador colegiado • Licenciado en Derecho

Consultenos: C/ Magallanes 10 4º ELDA

Teléfonos **698 01 83**

2067



## INMOBILIARIA CHAPÍ

Ángel Camarasa Poveda

N.º ASOCIADO 0494

Asesor de la propiedad inmobiliaria  
VIVIENDAS-NAVES-LOCALES-TERRENOS-CHALET  
ALQUILERES-TRASPASOS-HIPOTECAS

Magníficos apartamentos dúplex en Playa de la Mata. 3 dormitorios. Urbanización con piscina. A estrenar. 6.000.000 Ptas.

Piso 2.º vistas a jardín 3 dormitorios grandes Salón, cocina amplia, baño y galería. 4.400.000 Ptas.

Estamos en Elda, Avda. de Chapí, 38

Telf. **539 15 54**

**CINE REX** ☎ 538 04 30

Viernes, sábado y domingo. Pases: 18.15; 20.30 y 22.45.

Gran estreno

**MIMIC**

por Mira Sorvino y Jeremy Northam

VIERNES, DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 350 ptas.

(N.R.M. 13 años)

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Viernes, sábado y domingo. Pases: 18.00, 20.15 y 22.30.

Fantástico estreno

**CONTACT**

por Matthew McConamghay y Jodie Foster

(N.R.M. 18 años)

**CINE****"MIMIC"**

Nacionalidad: USA, 1997. Director: Guillermo del Toro. Intérpretes: Mira Sorvino, Jeremy Northam, Charles S. Dutton.

Se trata de una historia de ciencia-ficción que muestra los peligros de la manipulación genética. Una entomóloga y su marido consiguen erradicar, mediante un gusano creado genéticamente, una plaga de peligrosas cucarachas. Unos años después, el insecto ha logrado mutar y vive y se reproduce en las cloacas, adoptando el aspecto de seres humanos. Para exterminar a la nueva y mortífera especie, los protagonistas contarán con la ayuda de un policía negro, un científico y un vendedor que busca a su hijo desaparecido.

**"CONTACT"**

Nacionalidad: USA, 1997. Director: Robert Zemeckis. Intérpretes: Jodi Foster, Matthew McConaughey, James Woods.

Película, que a algunos les ha recordado aquella gran producción que se tituló "2001: una odisea del espacio", en la que se unen la espectacularidad y la profundidad filosófica. Un líder espiritual, pese a sus planteamientos radicalmente opuestos, se siente atraído por una científica, que ha captado un mensaje procedente de la estrella Vega. El film ha exigido un considerable esfuerzo del departamento de efectos especiales, sobre todo a la hora de imaginar y crear la Vaina, que es la nave que utilizan los alienígenas para establecer contacto con los humanos.

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

Nacionalidad: USA, 1997. Director: P.J. Hogan. Intérpretes: Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz.

Se trata de una comedia romántica, aunque con cierto sabor agri dulce. Una crítica y escritora sobre restaurantes recibe la invitación para asistir a la boda de un antiguo amigo. Con él pactó en la Universidad que se casarían si al cumplir los 28 años ninguno de los dos había encontrado pareja. El problema es que el antiguo amigo se va a casar y la escritora comprende que si lo deja escapar lo lamentará durante toda su vida. Por ello, usará todo tipo de triquiñuelas para impedir la boda.

**"PODER ABSOLUTO"**

Nacionalidad: USA, 1997. Director: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Gene Hackman, Laura Linney.

Un "thriller" en torno a la figura del presidente de los Estados Unidos, en un ambiente de corrupción de las cumbres políticas de la nación, de la que no escapa ni el mismo presidente, un ser amoral que engaña hasta a su mismo protector que consiguió para él la presidencia.

**COLUMNA JÓNICA****ASIGNATURAS PENDIENTES**

Si uno echa un vistazo al panorama español de estos momentos, es decir, a lo que se enseña y deja de enseñar a los alumnos de primera y segunda enseñanza de España, se dará cuenta enseguida de la gran cantidad de cosas y cuestiones cuya enseñanza no se imparte en las escuelas ni en ningún centro oficial de aprendizaje. Por contra, también habremos de convenir en que son bastantes los temas que a un alumno "normal" (que no vaya a cursar estudios de estos temas) de poco van a servirle en el futuro, mientras que en el presente constituye una verdadera tortura su estudio y aprendizaje. Estamos pensando en las tablas de logaritmos, en la trigonometría, en las ecuaciones de segundo grado, etc., que amargaron nuestro Bachillerato y no nos han servido luego para nada, como era fácil prever en un alumno inclinado a las letras.

Pero centrando nuestra atención en lo primero, en los temas que no se tocan en absoluto y tiene que ser luego la gran maestra que es la vida la que se encargue de aleccionarnos, hemos de decir que hay ingente cantidad de cosas que podían enseñarse -porque son necesarias, como no tardaremos en comprobar- y no se enseñan en absoluto en los centros oficiales.

Ahora que está tan de moda, nos referiremos en primer lugar a la educación sexual. El tema está a la orden del día; en revistas, libros, vídeos, etc., se habla del asunto, no siempre con limpieza y honestidad. Pero ¿ha pasado aquí a la escuela esta enseñanza, sin duda muy importante a lo largo de nuestras vidas?

Otras cuestiones, menos importantes pero en todo caso interesantes serían el aprendizaje de la natación, el montar en bicicleta, el de los idiomas, la defensa personal, el de juegos como el ajedrez, que sirven para avivar la inteligencia, y un largo etcétera. Ciertamente que en la actualidad todo eso se puede aprender en centros privados, pero en la enseñanza oficial brillan por su ausencia.

En materia de deportes se ha adolecido siempre de una falta de interés rayando en el desprecio. No existen demasiadas instalaciones pero, además, es que los deportes -a nivel escolar- no se toman en serio y la Educación Física ha sido siempre la hermana pobre de las asignaturas.

En materia sanitaria, los primeros auxilios sería una interesante disciplina para incluir en los planes de estudios. Sería muy beneficioso que todos -habiéndolo aprendido en la niñez- supiéramos qué hacer en caso de un accidente doméstico o de carretera.

Y, cambiando de tema, hemos de referirnos a materias y enseñanzas que, habiendo estado siempre incluidas en los planes de estudios, parece que ahora se las quiere minusvalorar o arrinconar del todo. Por ejemplo, el latín, la literatura, la historia, etc.; es decir, lo que se ha conocido siempre como Humanidades.

Es un craso error que podría costarnos caro. Las Ciencias son importantes; en ellas se basa el progreso material del mundo. Pero las Letras lo son todavía más para el desarrollo integral del ser humano.

HEREJE

PLAZA 1	Continúa el éxito de la película de acción <b>"CARA A CARA"</b> protagonizada por Nicolas Cage y John Travolta (N.R.M. 18 años)	17.30 20.00 22.30
De viernes 17 a domingo 19		
PLAZA 2	Estreno simultáneo en toda España <b>"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"</b> por Julia Roberts y Cameron Diaz (N.R.M. 7 años)	17.45 20.00 22.30
De viernes 17 a domingo 19		
PLAZA 3	Tercera semana de EXITO <b>"COP LAND"</b> Protagonizada por Silvester Stallone y Robert de Niro (N.R.M. 13 años)	17.45 20.00 22.30
De viernes 17 a domingo 19		

PRECIO LOCALIDAD: 550 Ptas. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: 350 Ptas.

**Se alquila NAVE de 120 m2 en Barrio San José, con fuerza motriz, agua y luz**  
Teléf. 537 32 29  
2073/4

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO**  
en zona CHIMENEAS (PETRER)  
Para personal de temporada  
33.000 ptas. mensuales  
Telf. 537 48 55  
2073

**SE HACEN REFORMAS DE CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS, TAMBIÉN TRABAJOS DE FONTANERÍA**  
Teléf. 539 63 02  
2073

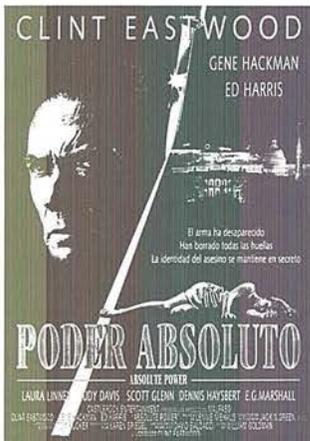
**VENDO PISO 3.º SIN ASCENSOR. 130 m2. Zona Reina Victoria. Esquina. Todo exterior. 4 Dormit., salón comedor, salita estar, baño, aseo, galería, etc.**  
Teléf. 695 09 35  
2073

**VENTA**  
Piso 4 dormitorios, baño, cocina completamente equipada, con electrodomésticos.  
3.500.000 Ptas.  
Teléfono 698 04 96  
2072

**SE PRECISA ECONOMISTA**  
PREFERENTEMENTE INSCRITO EN R.O.A.C. O LICENCIADO EN CIENCIAS EMPRESARIALES  
**IMPRESINDIBLE ACREDITAR EXPERIENCIA**  
Interesados remitir Currículum al Apartado de Correos 393 de Elda  
2072

**cine lis ESTRENO**

- SEGUNDA SEMANA -



(N.R.M. 18 años)

PASES: 6.00, 8.15, 10.30

LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 350 ptas.

**SE VENDE ÁTICO**

**DUPLEX, CON PLAZA DE GARAJE CERRADA. Zona Parque 9 de Octubre - PETRER. 90 m2+60 m2 de terrazas, baño, aseo y 4 habitaciones. TODO EXTERIOR Y MUY SOLEADO**  
Precio: 8.500.000 ptas. Teléfonos 539 44 13 - 537 60 04  
2073/5

# Clausura de la XXX Exposición Filatélica

El domingo día 12 del actual fue clausurada la XXX Exposición Filatélica que anualmente organiza esta Sección del C.E.E., con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, y que ha permanecido abierta desde el pasado día 3, habiendo sido visitada por centenares de personas que han elogiado la variedad y temas de las colecciones presentadas, con un total superior a los 1.500 sellos.

Compañían el Jurado clasificador Miguel Sierras Gómez, vocal-presidente de la Sección Filatélica, y José Camús Castelló, director de la misma y Monitor de la Federación Valenciana de Filatelia Juvenil.

El fallo de dicho Jurado fue el siguiente: conceder medalla de plata dorada al socio ELADIO GONZÁLEZ PÉREZ, de Elda, por su colección "Montaña y montañeros"; y a JOSÉ YÁÑEZ DELTELL, de Elda, por "Montaña y Deporte"; Medalla de plata a Octavio J. López Lorente, por "La Montaña y el Hombre"; a LUIS G. TORREGROSA MIRA por

"Impresionismo en la Filatelia"; medalla de bronce plateado a DOMINGO BORREGO GARCÍA, por "Natación"; a RICARDO MARTÍNEZ PICÓ por "Barcelona-92"; Medalla de bronce a Juan Marco Martínez, por "Tarjetas Postales"; Diploma de participación a los juveniles Carlos FERNÁNDEZ SIERRAS por sus colecciones "Fauna" y "Trenes del mundo", y a MIGUEL ARNEDO CUENCA por "Deportes" y "Automóviles".

Finalmente la organización agradeció vivamente a Concepción Sierras Gómez, Viuda de Jorge Alemany Coll, y a Francisco Susarte Molina, su participación en la exposición, fuera de concurso.

El último acto de la clausura fue, a ruegos del presidente Miguel Sierras Gómez, tener un recuerdo y un momento de silencio por el que fuera un excelente compañero y entusiasta filatélico, Jorge Alemany Coll.

Vicente Valero



## HOMENAJE A TRES FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Nuria Vilar Miguel, Juan Miguel Esteve Verdú y Adoración Sánchez López, funcionarios del Ayuntamiento eldense, recibieron el pasado viernes, en el curso de una comida de hermandad a la que asistió la plantilla entera de personal, el homenaje de sus compañeros y de la Corporación, al haber cumplido veinticinco años de trabajo en la misma, siendo obsequiados con artísticos centros florales. (Foto CRUCES -ERNES).

## En honor de la Virgen del Pilar

El día 12 de Octubre se celebró la festividad de la Virgen del Pilar, patrona del benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y "Día de la Hispanidad".

Continuando una antigua costumbre, este Cuerpo se trasladó a la vecina villa de Petrer, donde fue oficiada la Eucaristía, en acción de gracias, por el Misionero Dominicano P. Adolfo Torralba, hijo de Petrer, cuya labor de apostolado ejerce en la Misión de Perú desde hace 35 años.

Asistieron al acto religioso la fuerza de la Guardia Civil libre de servicio, una representación del Ayuntamiento de Petrer, en ausencia de su Alcalde; el Alcalde de Elda, Juan Pascual Azorín y varios concejales del Ayuntamiento eldense, así como numerosas personas de las dos poblaciones, que expresaron su felicitación al Cabo primero, comandante de puesto, Raimundo Varela Rojas.

## Exposición de TRAJES DE MOROS y CRISTIANOS confeccionados por MINUSVÁLIDOS

El próximo viernes, día 24, será inaugurada la exposición de trajes para Moros y Cristianos confeccionados por los alumnos del Taller de Formación e Inserción Laboral "Confeccionista de prendas textiles", organizado por IDELSA con la colaboración de la Asociación intercomarcal de Minusválidos Físicos. Esta acción formativa está dirigida a personas desempleadas y con alguna discapacidad. El Taller, que se inició el 25 de Junio, finalizará el día 30 de los corrientes, habiéndose desarrollado en el Centro Ocupacional de La Torreta.

En todo momento ha contado, por otra parte, con el apoyo de la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos y de su presidente José Blanes Peinado.

La exposición de los trabajos tendrá lugar en el Centro Social "Severo Ochoa" y podrá ser visitada libremente hasta el día 30 del actual.

**DR. ESTEBAN PÉREZ HERNÁNDEZ**  
**MÉDICO ESPECIALISTA EN OFTALMOLOGÍA**  
**CIRUJANO OCULAR**  
 C/. JUAN CARLOS I, 4-1.º A  
**TELF. 698 02 95 • PREVIA CITA**

**EMPRESA COMERCIAL DE CALZADO NECESITA:**  
**ADMINISTRATIVO**  
**CON AMPLIA EXPERIENCIA EN EL TRABAJO DE SACAR NOTAS A FABRICACIÓN PARA PROTOTIPOS Y MUESTRAS Y SUPERVISIÓN DE LOS PEDIDOS, CON TODOS SUS DETALLES A LA FABRICACIÓN.**  
 Interesados mandar curriculum y datos al APARTADO DE CORREOS 350 - ELDA

**EMPRESA EXPORTADORA NECESITA**  
**CONTROLADOR DE CALIDAD. CON EXPERIENCIA.**  
**EDAD: 30 a 45 AÑOS**  
 Enviar informes al APARTADO DE CORREOS 97 de Elda los informes serán confidenciales

**SE ALQUILA O SE VENDE**  
 Piso amueblado, muy céntrico  
 Teléfono **539 15 18**

**SE HACEN REFORMAS DE CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS, TAMBIÉN TRABAJOS DE FONTANERÍA**  
 Teléf. **539 63 02**

**SE VENDE ACCIÓN DEL C.E.E.**  
**30.000 ptas.**  
 Teléf. **695 09 35**

**ANTES DE ENCARGAR VUESTRAS FOTOS DE BODA PASAR POR: PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO**  
 C/. Dahellos, 3  
 - FOTOS DE ESTUDIO -  
 - REPORTAJES DE BODA -  
 - FOTO INDUSTRIAL -  
**REVELADO EN 1 HORA**

**TENEMOS UN DETALLE PARA VOSOTROS**

# Homenaje a Daniel Esteve Poveda

El pasado domingo día 12 se celebró un homenaje a Daniel Esteve Poveda, paladín del C.E.E. y fundador de la Ciudad Deportiva del mismo, en el acto de clausura de la XXX Exposición Filatélica.

Nacido en Petrer, su vida profesional ha transcurrido en Elda y Petrer -palabras de Miguel Sierras- y fue uno de los veteranos de la constitución del Centro y n.º 1 de la Ciudad Deportiva. De los años 1961 al 1981 fue presidente de ambas entidades, por tanto a su responsabilidad cupo la organización y desarrollo de las mismas, con la eficaz colaboración de una Junta que hizo lograr todas sus ilusiones, particularmente la CIUDAD DEPORTIVA, orgullo de Elda y envidia de muchas ciudades.

Pero Daniel no estaba conforme con que los componentes del Centro hubieran de realizar sus excursiones en parajes lejanos de Elda y en una excursión por el de Rabosa le nació la idea de la creación de un parque que lleva su nombre, según acuerdo de la Junta Directiva del 27 de noviembre de 1971. Es reserva y protección de la naturaleza, escuela de civismo, de respeto a la naturaleza en general.

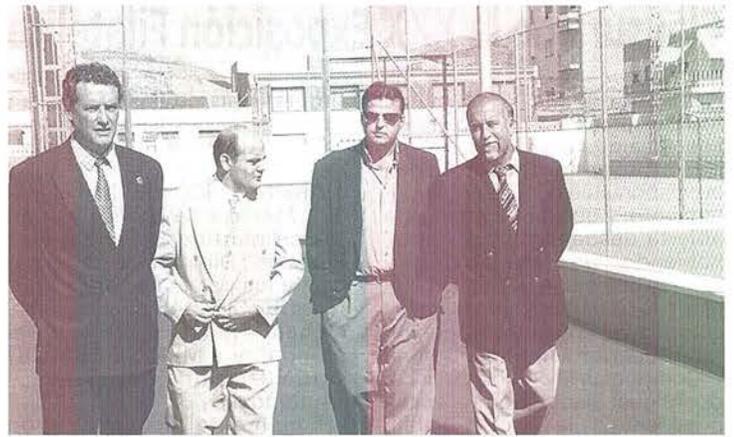
Daniel Esteve es hombre de una gran humanidad; su elevada cultura le permitió hacer frente a los numerosos y difíciles problemas que se le presentaron al Centro

durante todo el tiempo de su presidencia. "LOS HOMBRES PASAN, PERO SUS OBRAS PERMANECEN" - fueron las últimas palabras del amigo Sierras.

Unas breves palabras del Sr. Esteve dieron fin a este emotivo acto; su expresión fue la gran satisfacción que una persona siente cuando coopera a hacer feliz la vida de sus semejantes y este ejemplo -decimos nosotros- queda expresado en el número de socios, 140, con que contaba el Centro, a los más de 4.000 que suman hoy.

Esta es una obra de la que debemos sentirnos orgullosos los eldenses -repetimos- porque ha hecho mucho con sus actividades deportivas en favor de nuestra juventud.

V. Valero



## FUE REINAUGURADO EL COMPLEJO DEPORTIVO «SAN FERNANDO» DE PETRER

El pasado viernes, día 10, tuvo lugar en Petrer la reinauguración de la Ciudad Deportiva «San Fernando», cuyas instalaciones, que durante bastante tiempo permanecieron sin ser utilizadas, han sido objeto de una completa remodelación, restaurándose las pistas deportivas, el frontón, los aseos y vestuarios, etc., lo que ha cambiado totalmente el aspecto de este complejo deportivo. Las obras realizadas han importado un total de unos veinticinco millones de pesetas, habiendo aportado la Diputación ocho millones.

El acto fue presidido por el vicepresidente de la Diputación, Miguel Valor y por el alcalde de la población, José Antonio Hidalgo, asistiendo además otros varios miembros de la Corporación petrerense. (Foto CRUCES-ERNES).

**Se alquila LOCAL de 50 m2, con luz y agua, en Barrio San José (detrás de Mercadona)**  
Teléf. **537 00 09**  
2073

**SE NECESITA JOVEN PARA APRENDIZA DE DEPENDIENTA EN TIENDA DE ALIMENTACIÓN**  
Teléf. **537 61 09**  
2073

**VENTA**  
Piso excelente situación Centro de Petrer, muy amplio, con ascensor, da a tres calles Para reformar. 3.200.000 Ptas  
Teléfono **698 04 96**  
Seal

**POR TRASLADO BUSCO PISO EN ELDA O PETRER (COMPRA O ALQUILER), CÉNTRICO, CON PLAZA DE GARAJE**  
Telf. **695 51 53**  
2073 (horas de oficina)

**VENTA DE BUNGALOW En zona La Torreta 4 plantas y garajes. 240 m2. Con patio y jardines 12.000.000 ptas.**  
Teléf. **539 28 37**  
2073

**CENTRO VETERINARIO COLON**  
  
C/. Colón  
(frente al Ayuntamiento)  
Telf. **539 19 50 - ELDA**  
CLÍNICA - RAYOS X  
LABORATORIO - PELUQUERÍA  
(Servicio de recogida a domicilio)

**LA SIRENA RESTAURANTE**

**NECESITA**

**CAMARERO PARA BARRA,**  
con experiencia, buena presencia y don de gentes,

**PINCHE DE COCINA**  
Y  
**SEÑORA PARA TAREAS DE LIMPIEZA**

Entrevistas de 10,30 a 12. Preguntar por M<sup>º</sup> Carmen  
AVENIDA DE MADRID, 14. 03610 PETRER. ALCANTE

**SEMANARIO VALLE DE ELDA**  
  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono y Fax  
**538 02 12**

**¡OPORTUNIDAD!**  
Venta piso en excelentes condiciones.  
Piso 1.º. 132 m2.  
4 dormitorios. Baño completo muy amplio.  
Salón-comedor, etc.  
Recién pintado  
Teléf. **698 04 96**

**EMPRESARIO**

¿Necesita cubrir un puesto de trabajo y no encuentra la persona idónea?  
¿Necesita trabajadores especializados?  
Le ofrecemos la persona adecuada, trabajando para usted y manteniéndola en nuestra plantilla, sin ningún compromiso posterior.

trabajadores manuales  
personal de mantenimiento  
administrativos  
intérpretes  
comerciales  
directivos  
licenciados

**Le garantizamos PROFESIONALIDAD y RAPIDEZ**

 **AKRASELECT**  
EMPRESA DE TRABAJO TEMPORAL

C/. Virgen de los Desamparados, 1-4.º C - 03600 ELDA  
Telf/fax 539 33 07  
asgeem@inescop.es